

Universitäts- und Landesbibliothek Bonn

Madrasat Niṣībīn aš-šahīra

Scher, Addai

Bairūt = Beyrouth, 1905

urn:nbn:de:hbz:5:1-218230

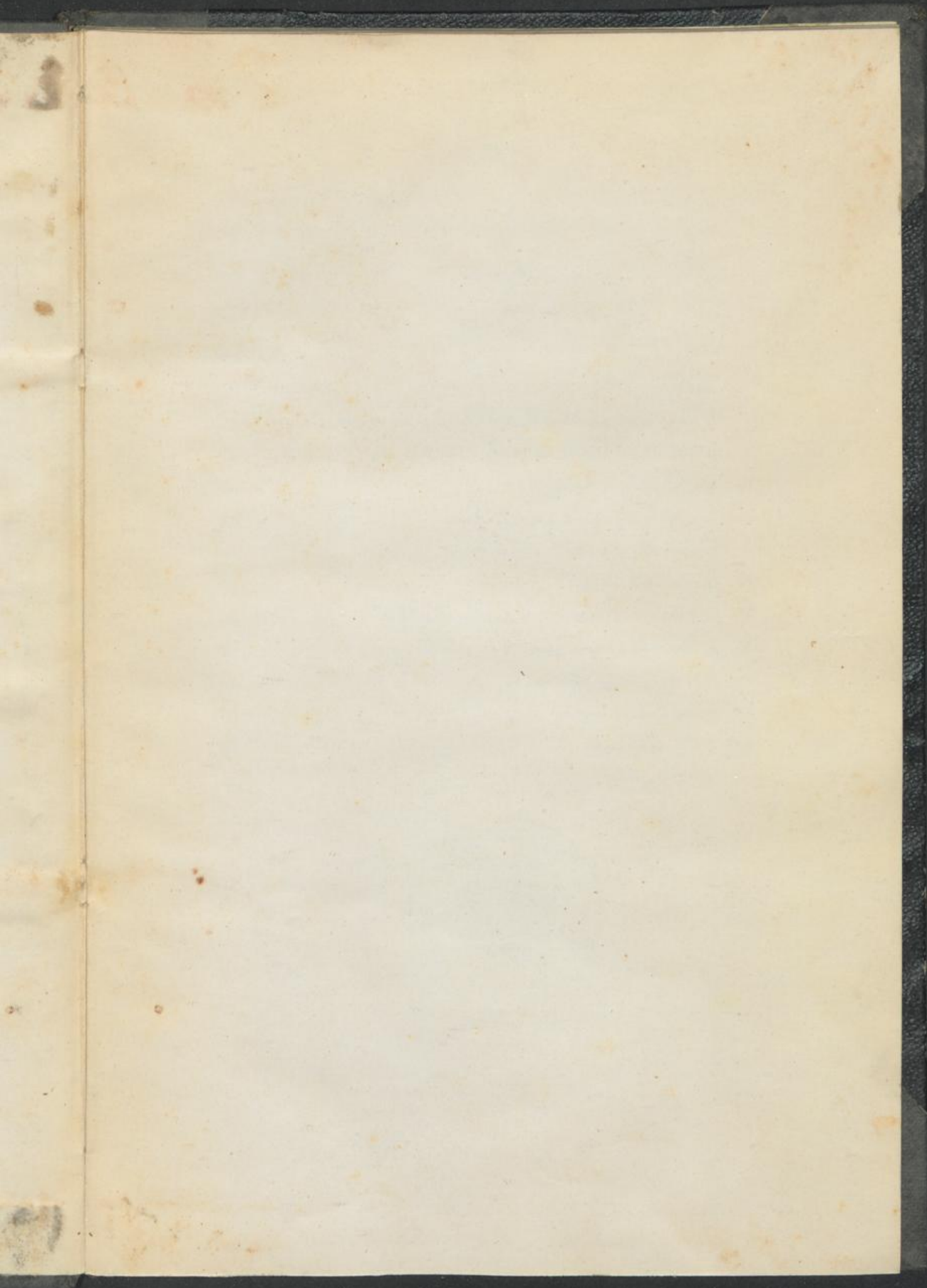
Goussen

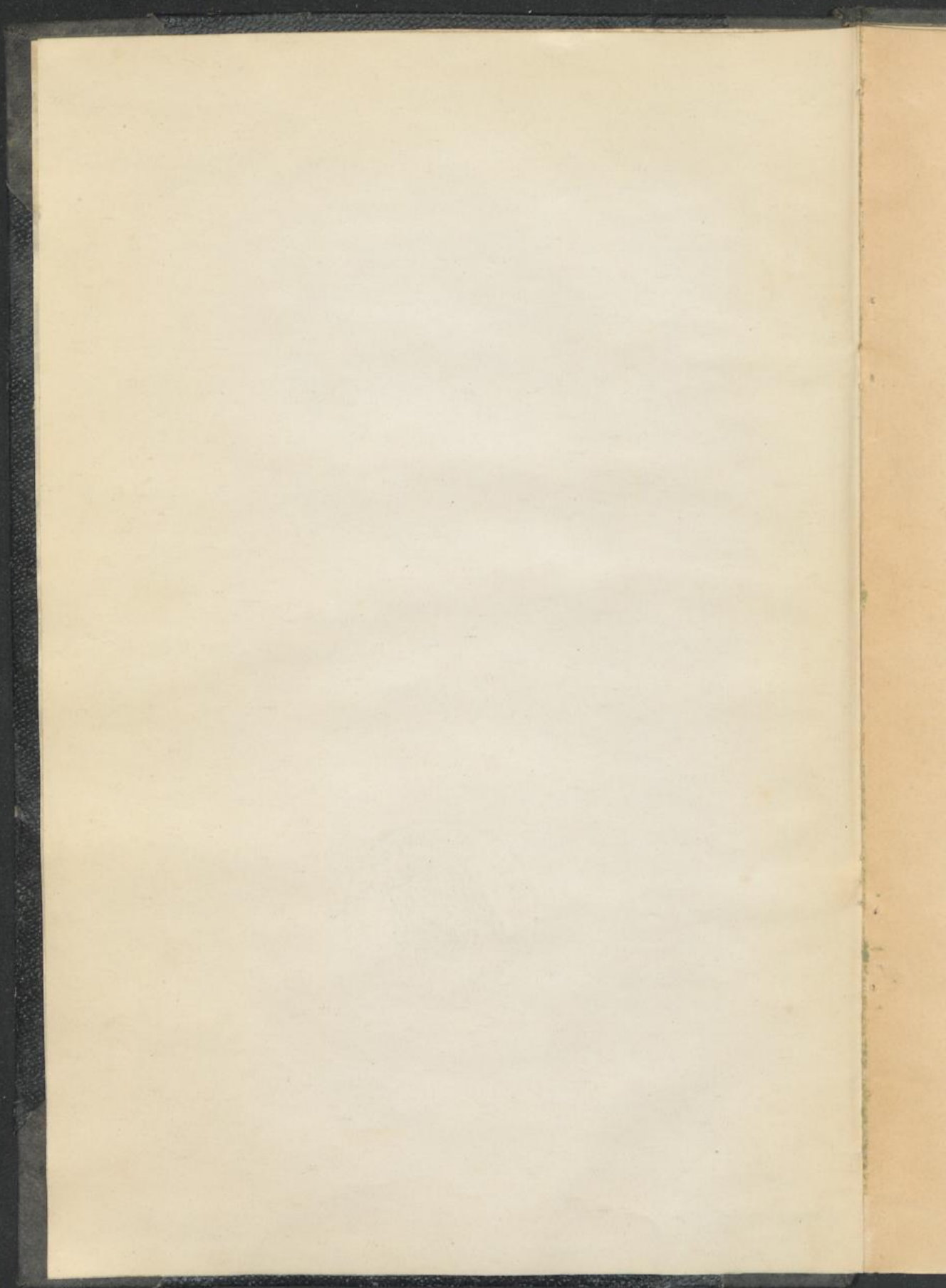
2782

~~Bib. Goussan~~

~~2782~~

Goussan 2782





فهرست

صحيحة

٣

المقدمة

٦

١ في مدرسة نصيين وفي انتقالها الى الرها وفي رئاسة مار افرام وقيورا

٨

٢ في انتقال المدرسة ثانية الى نصيين وفي رئاسة مار نرساي

١٤

٣ في رئاسة اليساع بر قوزباني

١٦

٤ في رئاسة ابرهام دي بيت ربان وفي تلاميذه

٢٥

٥ في رئاسة ايشوعيا اب الارزني وابرهام النصيبي

٢٨

٦ في رئاسة حنانا الحدياني

٣٦

٧ في تلاميذ حنانا واخصهم باباي الكبير وايشوعيا الجدلي

٤٢

٨ في تلاميذ حنانا واخصهم سهدونا وايشوعيا الحدياني

٤٨

٩ في ما بقي من تلاميذ حنانا الشهيرين

٥٠

١٠ في انحطاط مدرسة نصيين

٥٢

١١ في نظام مدرسة نصيين

٦٠

فهرست لاسم العلم



يعقوب مؤسس دير بيت عالي ٤٢	هرقل الملك ٣٥ و ٤٠
يوحنا اسقف اسيا يعقوبي ٢٧	هرمزد الملك ٢٥
يوحنا الدمشقي ١٤	هند اخت النعمان ٢٦
يوحنا الرهاوي ٣٨	هوشاع مطران نصيبين ٩ و ١١ و ١٥ و ٣٤
يوحنا الطائي ٣٦ و ٣٩	هيبا اسقف الرها ٨ * و ٩
يوحنا الكاهن ٣٩	والنس الملك ٧
يوحنا دي بيت ربان ١٦ و ٢٤	يابالاها الجاثليق ٨ *
يوسف الجاثليق ٤ * و ٢٤ و ٢٧ و ٥٤	يسى المفسر ١٧ و ١٨ و ١٩
يوسف الاهوازي ١٦ و ٢٣	يعقوب الرهاوي ١٩ *
يوسف حزايا ٣٥ و ٣٨ * و ٥٠	يعقوب الحبس ٤٣
يوسطيانوس الملك ١٧ و ٢٧ و ٣٨ و ٥٩	يعقوب السروجي ١٢ و ١٤
يونان كاتب المدرسة ١١	يعقوب اسقف دير بن الجزيره ٢٦
يونان الراهب ١٦ و ٢٢	يعقوب التصديقي ٦ و ٧
يونيلوس الافريقي ٢٧	يعقوب بن اسحق ١٩ *
	يعقوب تلميذ مار آبا ١٧



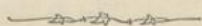
كسرى الثاني ٢٥ و ٣٧	٢٣ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٥
كوماي ٥٢ *	سبريشوع الدمشقي ٥٥
كبرلونا ٨	سرجيس ملقان حزة ١٧ و ١٩
كوركيس الكاهن الشهيد ٣٩	سهدونا ٢٢ و ٣٠ و ٣٥ و ٤٢ و ٤٤ و ٤٥
مار إمام الجاثليق ٤١	سورين المفسر ٥٠ و ٥١
ماري اسقف بلد ٢٧	سورين مطران حلوان ٥١
ماري بن سليمان ١١ و ١٥ و ٢٣ و ٢٩	شمعون الثماس الملفان ١٩
ماري مطران راوردشير ٨ *	شمعون مطران راوردشير ٤٥
ماموي ٩	شمعون مطران نصيبين ٣٤ و ٣٥
مانا مطران راوردشير ٨ *	شوبحالماران اسقف كسكر ١٧
معنا الاول مطران راوردشير ٨ *	شيرين الملكة ٣٧
معنا الثاني مطران راوردشير ٨	عبد يشوع الصوباوي ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٨
معنا اسقف ارزون ١٦	١٩ و ٢٠ و ٢٤ و ٢٨ و ٣٤ و ٤١ و ٤٦ و ٤٩
مقي الانتقال ٣٩	٥١ و ٥٣ و ٥٥
مرقس اسقف بلد ٣٣	غنايشوع ١٩ *
مرقس الراهب ٣٩	غريغوريوس الجاثليق ٢١ و ٣٠ و ٣٧
مریم المعترفة ٣٩	غريغوريوس الكشكري مطران نصيبين ١٦
مسكينا العربي ٣٣ و ٣٤	٢٣ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٧ و ٣٩
موسى المقربان ١٨ و ٢٩	فومي ١٨
موسى اسقف كرخ السوس ١٩	فرو بلا بطريرك القسطنطينية ٣٨
موسى الهرطوقي ٣٨	قائيشوع الراهب ٤٦
موريقي الملك ٢١ *	قباذ الملك ١٥
ميخا اسقف لاشوم ٥ *	قرياقس مطران نصيبين ٣٥ و ٤٢
ميخا الجرمقي ٥ *	قزما الديكو باستيس ١٦
ميخائيل بادوقا ١٨ و ٣٣ و ٤٨	قسطا ٣٨
نثايل اسقف شهرزور ٣٢ و ٣٣	قشوى الطيب ٢٨
نثايل الراهب ٣٣	قوراس الاسكندري ٤٠
نرساي الملفان ٨ و ٩ و ١١ و ١٤ و ١٦ و ٥٣	قيريس الكاهن ١٩
نرساي الثماس ٢٧	قيورا الرهاوي ١٧ و ١٨ و ٢٠
نرساي تلميذ مار آبا ١٧	قيورا تلميذ مار افرام ٨
نرساي الجاثليق ٢٠	قيرلونا طالع كبرلونا
نرساي رئيس الدير ٥١	كرستينا الشهيدة ٣٩
نسطوريس ٩ و ١٢ و ١٧ و ٤٠	كسرى انوشروان ١٧ و ٢٠ و ٢٤ و ٢٧

بولس المقسّر ٣٣ و٤٨ و٥٠	إشوعدناح مطران البصره ٤ و٤٣ و٤٤
بولس القليسوف القارسي ٢٧ *	إشوعسبران الشهيد ٤٦
بولس مطران حدياب ٤٢	إشوعياح اسقف سنّا ٤٧
بولس مطران نصيبين ١٦ و١٧ و٢٧ و٢٨	إشوعياح الارزني ١٦ و٢٣ و٢٥ و٢٦ و٣٠
٢٩ و	٣١ و
تادوروس المصبي ٨ و٩ و١٧ و٣٠ و٣١	إشوعياح الحديابي ٥ * و٣٠ و٣٣ و٤٢ و٤٣
٥٢ و٥٣	٤٤ و٤٥
توما الرهاوي ١٦ و١٧ و١٨ و٢٩	إشوعياح الجدلي ٣٣ و٣٥ و٤٠ و٤١ و٤٢
توما المرحي ٢٢ و٣٣ و٣٦ و٤٢ و٤٤	إشوعياح بن ملكون ١٩
جبرائيل اسقف ميثان ٤١	إيليا الحيري ١٢ و١٤
جبرائيل السنجاري ٣٧	إيليا اسقف الانبار ٣٢
جبرائيل القطري ٣٩	إيليا الجاثليق ١٩ *
جبرائيل تورنا ٥١	إيليا الراهب ٣٦
جبرائيل راقودا ٥١ و٥٢	إيليا مطران مرو ٥ *
جبرائيل بن روفينا مطران نصيبين ٣١	إيليا مطران نصيبين ٥ * و١٩
جبرائيل مطران باجري ٤٢	إيليا مطران نصيبين غيره ٢٨
جوسر مطران نصيبين طالع كوسي	باباي الكبير ٢٩ و٣٠ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٤٠
حانه ايشوع ٢١	باباي الصغير ٥٠ *
حزقيال الجاثليق ٤ * و١٧ و٢٤	باباي الجبيلي ٥٠ *
حنانا الحديابي ١٨ و٢٨ و٣٤ و٣٥	باباي الكاتب ٥٠ *
حنانيشوع الاول الجاثليق ٥١	بابو اسقف نصيبين ٦
حنانيشوع الراهب ٣٤	بابي اسقف سنجار ٢٧
حنين بن اسحق ١٩ *	باسيليوس مطران قيصريّة ٧
داديشوع القطري ٢٢	بختيشوع الثماس الملقان ١٩
داديشوع رئيس الدير ١٦ و٢٢ و٣٦ و٣٩	برحد بشبّا عربايا ٤ و٨ و١١ و١٥ و٢٣ و٢٤
دانيال رئيس الدير ٣٩	٢٦ و٢٩ و٣٣ و٣٤ و٤٨ و٤٩
داود مطران مرو ١٨	برسا اسقف الرها ٧
ديودوروس ٨ و١٧ و٣٩ و٤٠	برصوما مطران نصيبين ٨ و٩ و١١ و٢٠
ديونوسيوس التلمحري ٢٧	برصوما اسقف قردو ٢٧
رابولا اسقف الرها ٩	برصوما اسقف السوس ٤٠
راميشوع الكاهن ٣٩	برعدتا ١٦ و٢١ و٤٢
راميشوع المقسّر ١٧ و١٩	بوران الملكة ٤٠
سبريشوع الاول الجاثليق ٤ و١٦ و٢١	بولس الجاثليق ٢٠

فهرست اسماء العالم

للاشخاص المذكورين في هذا الكتاب

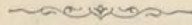
تنبيه - الاسم المعلم بنجمة * اطلبه في الحاشية



ابا تلميذ حانا ٣٣ و ٣٤	آبا (مار) الجاثليق ١٦ و ١٧ و ١٨ و ٢٠
ابا دابوي مطران نصيبين ٣٤ و ٣٥ و ٤٢	٢٧ و
اسحق الكبير ١٤	آبا التماس الملفان ١٨
اشعيا التاحلي ٣٠ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٩ و ٤٥	آبا الكشكري ٢١
افرام التصيني ٣ و ٦ و ٧ و ١١ و ٥٢ و ٥٣	ابرهام اليهقوادي ٢٨
افاق الجاثليق ٩ و ١٠ و ١٥	ابرهام الطيب ٣٧
اليشع الجاثليق ١٥ و ٢٠	ابرهام الكشكري ١٦ و ٢١ و ٢٢ و ٢٨ و ٣٦
اليشع الشامس ٢٨	٣٩ و
اليشع المفسر بر قوزباني ٥ و ١٤ و ١٥ و ١٦	ابرهام التصيني ١٦ و ٢٣ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٨
اوسطانيس اسقف انطاكية ٦	٣٩ و
اوغريس ٣٨ و ٣٩	ابرهام دي بيت ربان ١٦ و ٢٧ و ٢٩
اولفاس مطران نصيبين ٦	ابرهام مطران نصيبين ٦
اوغريس ٢٦	ابو بركات ٢٨
اوكاما ٤٩	ابن العبري ١١ و ١٤ و ٢٣
ايشوع بر نون الجاثليق ١٩ *	ايمسلك الشهيد ٣٩
ايشوعداد اسقف الحديثة ٤٨	ايمسلك المفسر ٢٨

قوصص هو والمذنب بقصاص واحد. واما الذي يستعمل النسيمة والكذب والبهتان في حق رفيقه ثم ينكشف امره فكان يعاقب بالعقوبة التي يستوجبها الذنب المنسوب الى رفيقه

ونختم هذه المقالة في مدرسة نصيبين قائلين مع العلامة لابورت (١) ان المدينة المطرا بوليتية الكبيرة للنساطرة رأت ناشئة داخل اسوارها أول كلية لاهوتية وأول جامعة درس فيها علم الاهليات. لعمرى ان هذا الامر الغريب الذي كان يحرك وزير بلاط يوسطينيانوس (٢) المقدس (quæstor sacri palatii) الى الانذهال والتعجب يجعلنا ان نعتبر ما كان للاقليروس النسطوري في ذلك الزمان من الترويض في العالم « اه



1) J. Labourt, le Christianisme dans l'Empire Perse, p. 301.

(٢) يعني به يوثيليوس الافريقي

الذين يشتغلون في زمن العطلة ان يسيروا سيرة صالحة ويتجنبوا الرذائل لئلا يُرذل بسببهم اسم المدرسة. واما الذين لاجل ضعفهم او مرضهم لم يكونوا قادرين على الشغل فكانوا يراجعون الوكيل وهو كان يساعدهم على قدر الامكان. ولم يكن يُسمح لهم بالتسول على الابواب. ومن تجاسر ومشى خلاف هذا القانون كان يُطرد حالاً من المدرسة ومن المدينة ايضاً

كذلك ايضاً يُطرد من المدرسة ومن المدينة كل من كان ينكث بوعده فيتزوج او يسرق او يعاشر السحرة والمراطمة او يزرع الفتنة بين الاخوة او في المدينة. ومن يذهب فيشتكي على رفيقه عند الخوارج من دون اذن الوكيل والاخوة الخاصة. ومن يدرس الراهبات ويعاشر النساء. او من وجد شيئاً مفقوداً لا يجبر الوكيل حتى يسأل عن صاحبه. او من اخذ كتاباً من الوكيل لكي يقرأ فيه او ينسخه لا يرده اليه اذا رآه ناسياً. ومن لم يكن يقبل القصاص الذي يضعه عليه الوكيل والاخوة الخاصة لاجل قباحة تصدر منه بل يلتجئ الى الاقلير يقين او الى العلمانيين. او بعد ان قوصص ثلاث مرآت قدام اعضاء الجمعية لاجل ضربه رفيقه يتجاسر فيعود يضربه مرة رابعة

وكذلك يُطرد من المدرسة جميع الذين بلا رخصة الوكيل والاخوة الخاصة يسافرون الى بلاد الروم ان كان لاجل اكتساب العلوم او لاجل زيارة الاماكن المقدسة. غير انه في بعض الاحيان كانوا يشفقون عليهم ويقبضونهم في المدرسة من بعد ان ينجوهم توبيخاً شديداً ياخذوا منهم العهد ألا يرجعوا ثانية. واما الذي لاجل التجارة يسافر الى بلاد الروم فكان يؤخذ منه كل ما ربحه هناك او اقلها يكون نصفه فيعطى للمدرسة. غير ان هذا القانون لم يكن جارياً الا في بدء تاسيس المدرسة. فقد رأينا من بعد ذلك ان تلاميذ كثيرين قصدوا بلاد الروم لاجل تحصيل العلوم او لاجل زيارة الاماكن المقدسة (١)

اما الذي يلاحظ ذنباً صدر من رفيقه فكان يجب عليه ان ينصحه فاذا كان المذنب لا يقبل نصيحته التزم حينئذ ان يكشف امره الى الوكيل وان لم يفعل ذلك

(١) ومنهم مار أبأ الجائليق وتلميذه توما. وابراهيم الكشكري وعثانيشوع الراهب

ولم يكن يُؤذن للتلاميذ الجدد ان يسكنوا وحدهم او مع واحد آخر في القلاية بل مع التلاميذ جملةً. وكانت السكنى في المدينة او في محل آخر ممنوعة عنهم اللهم الا اذا لم يبق مكان في المدرسة. ولكل قلاية رئيس تجب له الطاعة يُسمى **بعض** **بعض** اي رئيس القلاية. والذين يسكنون قلاية واحدة كانوا مضطرين ان يتناولوا الطعام سويةً وفي القلاية نفسها. فكان ممنوعاً عنهم تناول الطعام في الجنانن والبساتين والحضور في المآدب والولائم في المدينة وزيارة أديرة الراهبات. واذا مرض احدهم كان الآخرون يقومون بخدمته.

لكن المدرسة أسست لها فيما بعد مستشفى وخصّصت له اوقافاً. والذي يتولى فيه خدمة المرضى يجب عليه ان يقوم بخدمتهم احسن قيام. فاذا قصر في وظيفته او سرق شيئاً من المستشفى قورص وأخذ منه جزاء نقدي مقداره خمسون استاراً فضة (اي نحو ٢٢٥ مثقالاً). ويُطرد ليس فقط من المدرسة بل من المدينة ايضاً. ويظهر انه كان في المستشفى مدرسة واطباء ماهرون يعلمون الطب ايضاً. فان باباي اكبير درس فيه علم الطب (١) وعلم فيه مدة من الزمان (٢).

وكل من كان يختم دروسه كان الرئيس يجبره ان يذهب فيعلم في المحل الذي يعينه له.

ان التلاميذ كان لهم سلطة على اموالهم. وذلك لانهم كانوا مجبورين ان يتكفّلوا اسباب معيشتهم. فمن كان يريد منهم ان يُقرض ما كان يتوفّر له من المال لم يكن يُؤذن له ان يأخذ عليه أكثر مما عيّنته الكنيسة. وكان المقطوع يومئذٍ واحد في المائة. وكان بين التلاميذ فقراء ايضاً. فهؤلاء في ايام العطلة كانوا يشتغلون ويحصلون ما يعيشون به. وزمن العطلة كان منذ بداية شهر آب الى نهاية تشرين الاول كما اتى في القوانين نفسها. لكن برحد بشباً عربايا قال انه كان يُؤذن للتلاميذ ان يشتغلوا مرتين في السنة. اي في زمان الحصاد وفي وقت قطف الزيتون والعمل في الطين. ويُشترط على

(١) كتاب التواريخ السمردي

(٢) كتاب العقدة العدد ٣٩

او يعمل شيئاً خارجاً عن القوانين يُوخذ منه جزاء تقدي مقداره عشرة دنانير ويُطرد من المدرسة ومن المدينة ايضاً . وكان انتخاب الوكيل الى سنة واحدة فقط وياقي ايضاً في القوانين اسم **هفتك** الكاتب **بختيك** **به بختك** **به بختيك** (١) (الاخوة المعروفون) **هفتك** (المفتشون) . فالكاتب كان يُعلم التلاميذ الخط او كان كاتباً للوكيل ومساعداً له . والاخوة المعروفون والمفتشون لست اعلم بالحقيقة ماذا كانت وظيفتهم . ولعلمهم الكهنة او العلماء في المدرسة وكانت درجاتهم او وظيفتهم اعلى من التلاميذ الاخر . فكان اذا الرئيس والوكيل لا يميلان شيئاً مهماً دون مشورتهم

هذا ما يخص المعلمين والدروس . واما التلاميذ وتسميتهم القوانين اخوة فكان يجب عليهم ان يلتبسوا الدخول في المدرسة من الوكيل ومن الاخوة الخاصة وان يكون لهم معرفة في القوانين وكانوا يعدون ان يحفظوا البتولية ويسيروا سيرةً صالحة لا عيب فيها بنوع انهم كانوا مازومين مدة اقامتهم في المدرسة ان يعيشوا عيشة لا تفرق كثيراً عن عيشة الرهبان . وكان لهم زيٌ خصوصي يفرقهم من غيرهم . واما شعر رؤوسهم فلم يكن يؤذن لهم ان يخلقوه ولا ان يخلصوه مثلاً كان يفعل اهل العالم بل كانوا يخلقون فقط قمة راسهم فتصير على رؤوسهم دائرة كأنها اكايل

وكل مساء بعد تلاوة الزامير كان كل واحد منهم يذهب الى قلايته . وصباحاً عند صياح الديك كان الجميع مضطرين ان ياتوا الى غرفة الدرس فيلزم كل منهم مكانه حتى المساء . وكانوا يجلسون صفين . فيصطف الكهنة وراء الذين لم يكونوا حائزين على هذه الدرجة . وكل من كان ينقطع عن الدرس والكتابة ولا يحضر ساعة التدريس والالخان الطقسية كان رؤساء القلاي (**بختك** **بختك**) يوجوه توبيخاً شديداً . وان لم يسمع منهم يقاصصه الوكيل . وكانوا يلتزمون ايضاً ان يحضروا فرض الموتي والاحتفالات البيعية . وكل من ينقطع دون سبب كافٍ يُؤتج جواراً قدام كل اعضاء الجمعية

(١) كما أتت لفظة **بختك** **به بختك** او **به بختك** في القوانين ترجمناها بالاخوة الخاصة

التي تعلم على اللوح ليعلموا عوئثات القديس (١) - وفي السنة الثالثة ليكتبوا القسم
 الثالث من بيت موتبا والعهد الجديد . ومع لوح القراءة ليعلموا العونايات (٢)
 واطن ان هذا القانون كان موضوعاً في ايام انحطاط المدرسة لافي ايام نجاحها .
 فعلى كل حال وان كان موجوداً فيها من قبل فلم يكن موضوعاً الا للتلاميذ الذين
 كانوا يتعلمون تفسير الكتاب المقدس . والقانون يقول : ليكتبوا . فكان اذا التلاميذ
 يدونون في بطون الاوراق كل ما كان ينثر من افواه المفسرين وعلى هذا الاسلوب
 كتبت جميع تاليفات اولئك الجهابذة في شرح الكتاب المقدس
 ومن بعد المفسر يأتي المقرئ والمهجى (**جهدت بك جهدت بك**) . ويأتي
 مراراً اسماؤهما في قوانين المدرسة . ويرحد بشباً يشير الى ذلك في مقاله اذ يقول
 عن قيورا : **جهدت بك جهدت بك** **جهدت بك جهدت بك** : **جهدت بك**
جهدت بك جهدت بك **جهدت بك جهدت بك** **جهدت بك جهدت بك** **جهدت بك جهدت بك**
جهدت بك جهدت بك . وقال ايضا عن زساي انه لا اختيار ليكون رئيساً في مدرسة
 الرها قال للتلاميذ : **جهدت بك** **جهدت بك** **جهدت بك** **جهدت بك** (٣)
جهدت بك **جهدت بك** . وقال ايضا عن يوسف الجاثليق انه كان يبعث مدرسة نصيين
 وأخبر الملك ان المقرئين والمهجئين (**جهدت بك جهدت بك**) يريدون ان يعصوا
 عليه (٤)

- (١) في الطقس الكلداني لكلّ أحد وعيد وتذكار عوشتان ترتّلان في القدّاس أحدهما
 قل صلاة **لجدة حنة** ونُسَمَّى **هفنيك** والاخرى قبل التقدمة ونُسَمَّى **الكاتيك**
 وفي أيام القيظ يضيفون عويثة ثالثة ترتّل بعد الانجيل وتُدعى **الكاتيك الخفيف**
 (٢) في طقسنا الكلداني لكلّ يوم أحد وعيد وتذكار ترتّل خصوصي يقال في وقت تناول
 يُسمى **حبة نك**. واصل معناه الزدة. ويُدعى أيضاً **هچم** وتعقبه **حبة نك**. وبيان انه
 كان في القدم لحن مخصوص لكلّ **حبة نك** (طالع كتاب الرؤساء ص ١٣١-١٣٢)
 (٣) جاء في نسخة القس الفونس منجّاً: (**مكاتيك** **هفنيك** المقدمة ص ٣٣)
نجم حنة هفنيك وهو غلط. لأنّ التلاميذ طلبوا الى نرساي أن يصير مفسراً.
 واذا اجاب هو الى سؤلهم لم يطلب منهم أن يقيموا مَقْرَئاً ومفسراً بل مَقْرَئاً ومهجّئاً
 (٤) **مكاتيك** **هفنيك** المقدمة ص ٣٩

دعنا اي التفسير وشرح مار افرام يدعونه **ܕܥܠܡܢܐ** اي التقليد . وانما سُمِّي تقليداً لانه كما قيل حديث مار ادي مؤسس كنيسة الرها اتاها بالتقليد من فهم الى فهم ودونته مار افرام ومار نرساي في مؤلفاتهما . فالذي دونته مار افرام في مصنفاته كان يدعى **ܕܥܠܡܢܐ ܕܡܪܝܢܐ** (تقليد مار افرام) . واما الذي دونته مار نرساي في كتبه فيسمونه **ܕܥܠܡܢܐ ܕܝܚܕܝܐ** (١) (التقليد المدرسي) ولهذا يُطلق كتبه السريان الشرقيين اسم التقليد على تفاسير اكتب المقدسة فقط

وكان المفسر في شرحه الكتب الالهية يُعَلِّم ايضاً الفلسفة او اقلها يكون المنطق . كما نرى ذلك من التفاسير التي وصلت اليينا . لا بل ان ايشوعدناح مطران البصرة يُشير الى ذلك اذ يقول عن برعدتا انه تخرَّج في مدرسة نصيبين في الفلسفة الكنائسية وفي الآداب اليونانية (٢)

ان عبد يشوع الصوباوي (٣) أورد قانوناً كأنه من قوانين مدرسة نصيبين التي فيه ان الدروس كانت تدوم ثلاث سنين . وهذا نص كلامه : « ليكتبوا في السنة الاولى القسم الاول من بيت موبتا (٤) . ورسائل بولس الرسول وكتاب التوراة والذي يُعَلِّم الالحان مع القراءة على اللوح ليعلِّم ايضاً الالحان التي في كتاب دفن الموتى — وفي السنة الثانية ليكتبوا القسم الثاني من كتاب بيت موبتا والمزامير والانبياء ومع القراءة

تادوروس في التجسد حرَّف فيه بعض اقوال اذ انه حيث كان المصيصي قد كتب أنَّ في المسيح اقنومين كتب هو اقنوماً واحداً . وفي الحقيقة ان الكتاب السعدي المذكور مع كونه يحوي بعض اقوال نسطورية يقول ان في المسيح اقنوماً واحداً (**ܕܒܕܐ ܡܨܚܐ**)

(١) برحد بشباً عربايا

(٢) كتاب العقيدة العدد ١٥

(٣) مختصر القوانين السنيادوسية . المجلد السادس الفصل الثالث

(٤) ان لفظة بيت موبتا (**ܕܒܕܐ ܡܨܚܐ**) ليس المراد بها قسم من الفرض الكلداني الذي يقابله **Xalimara** من الفرض اليوناني كما ظن السمعاني وجميع المستشرقين بل هو الكتاب الذي يحوي أسفار ايشوع بن نون والقضاة وصموئيل والملوك والامثال والجامعة وراعوث ونشيد الانشاد وايوب (طالع) (A. Scher, Catal. des manus. conserv. dans la bib. de Séert, cod. I.)

وقد ترجمناها الى العربية وهي مطبوعة بالموصل في كتاب سيرة اشهر شهداء المشرق (١)
واما جبرائيل راقودا فكان مسقط رأسه مدينة نصيبين. وبعد ان ختم دروسه في
مدرستها ترهب في دير بيت عالي. وانكب على ممارسة الفضائل. وكان يفرط في إمامة
نفسه. فذاع صيته. وانتخبه اهالي كركوك ليكون مطراناً عليهم. فرسمه صليبا زخا
الجاثليق (٧١٤-٧٢٢) ومن تاليفاته تأيين مار يعقوب مؤسس دير بيت عالي (٢)
هذا ما امكنا ان نعرفه عن مدرسة نصيبين الشهيرة وعن رؤسائها وتلامذتها.
ولنتكلم الآن قليلاً عن قوانينها ونظامها

١١ في نظام مدرسة نصيبين (٣)

ان مدرسة نصيبين كانت جمعية حقيقية منظومة ومقيدة بقوانين وضوابط. يسوسها
رئيس يدعى ربان (ربان) اي معلماً. ويسمى ايضاً **مخفقنا** اي المفسر لانه
من اخص وظائفه ان يفسر الاسفار الالهية. وفي شرحها كان يعتمد على تادوروس
المصيبي (٤) وعلى مار افرام الملقب بالملفان. فشرح تادوروس للكتاب المقدس يسئونه

(١) ص ١٤٣-١٦١

(٢) كتاب الرؤساء ص ١١٠-١١٢

(٣) ان ما نقوله في هذا الفصل مأخوذ من قوانين مدرسة نصيبين المحفوظة في كتاب
السهادوسات والتي طبعها العلامة كيدي

(٤) ان تادوروس اسقف مصيصة (٣٩٠-٤٢٨) ذاع صيته في اقطار الارض وتأليفه كانت
عديدة موعية حكمة. لكن المجمع الافسي رفضها لما فيها من الاقوال النسطورية. وكان تلاميذ
مدرسة الزها قد استخرجوها الى السريانية. ولم يصلنا سوى تفسير انجيل يوحنا الذي طبعه العلامة
شابو. وفي مكتبتنا السعديّة كتاب في سر التجسد غير مذكور فيه اسم مؤلفه لانه ناقص من
بدايته ومن نهايته. لكن في يدي برهانيين قاطعين على انه من تأليف تادوروس المصيبي. ان
القطع التي طبعها العلامة لاكرد (Lagarde) في Analecta Syriaca (ص ١٠٠-١٠٦) من
تأليف تادوروس في التجسد من الفصول ١١ و ٣٣ و ٣٥ و ٣٦ الخ موجودة في كتابنا السعدي
هذا في الفصول المذكورة. لكن الكلام الأرامي الذي في الكتاب السعدي افصح بكثير. ان
يوسف حزايا في كتاب الاسئلة والاجوبة يذم كوماي (دفع) على انه لا ترجم كتاب

وان سورين المفسر الذي ذكره عبد يشوع الصوباوي وقال عنه انه ألف كتاباً فيه فنّد الهراطقة هو هذا سورين نفسه لا سورين مطران حاوان الذي جلس قهراً على الكرسي البطريركي سنة ٧٥٤ (١) كما يقول السمعاني (٢). فان سورين مطران حاوان لم يذكر عنه ابداً انه كان مفسراً وانه ألف كتاباً

ومن تلاميذ مدرسة نصيبين الذين اشتهروا ايضاً في اواخر الجيل السابع جبرائيل تورثا وجبرائيل راقودا. اما الاول فكان من بلاد شهرزور. وبعد ان اكمل دروسه في المدرسة ترهب في الدير الكبير. ثم انتقل الى دير بيت عالي. وصار فيه رئيساً على ايام حنانيشوع الاول الجاثليق (٦٨٦-٧٠١). وجادل شديداً اذ كان في الدير الكبير الرهبان اليعاقبة الذين في دير قرطمين وألف كتاباً ردّاً عليهم. وجادل ايضاً سهدونا. وقد اخبر هو نفسه انه قصده في مدينة الرها ولكنه لم يقدر ان ينتصر على ثباته ولو ادعى هو انه جادله وغلبه. وكتب ايضاً قصّة نرساي الذي خلف باباي الكبير في رئاسة الدير الكبير. وألف ميمراً يقال عند غسل الارجل يوم خميس الفصح. وكتب جهاد آذرفروا وميمرنسا واختهما ماهدوخت الذين استشهدوا في باجرمي على ايام شاپور الملك سنة ٣١٩ (٣). وقد طبع ييجان هذه القصة في المجلد الثاني من سيرة الشهداء.

الصغير عدّة تأليف ذكرها الصوباوي (في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٧٧ و ١٨١) منها قصائد ورسائل وتسايج وقصص. وباباي الجبيلي كان من مدينة جبيلة (جبلة) من اعمال طبرهان بقرب تكريت. وكان معاصراً لصليبا زخا الجاثليق (٧١٤-٧٢٨). وقال عنه توما المرجي انه فتح ستين مدرسة وألف تراجم وتعاوي ورسائل وعوينيات وغير ذلك (كتاب الرؤساء طبعة ييجان ص ١٤٢-١٤٩). وأما باباي الكاتب فكان من اطراف الحيرة وكان كاتباً لمزبان اسمه روزبي بن مرزوق. وتلميذ لراهب وتبوأ معه مغارة وهناك قضى حياته. ويقول عنه كتاب التواريخ السعدي ان له كتاباً في تدبير الرياسة. والصوباوي يسمي كتابه هذا: **فہتہ فہمیتہ** (في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٨٨). وكتاب العفّة (العدد ٧٥)

يقول انه ألف كتاباً في العيشة النسيكية. وكان هذا في نهاية الجيل السابع

(١) عمرو بن متى طبعة جيسموند ص ٦٢-٦٣

(٢) المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٦٨

(٣) كتاب الرؤساء ص ٨٥-٨٧

والعبادة الى ان شاخ. ثم رسمه مار قرياقس مطران نصيبين استقفاً على ارزون وكان هو
يتمتع. وبعد ثلاث سنين ترك الكرسي وقصد مغارة يوحنا تلميذ مار اوجين بقرب قرية
كمول وبني هناك ديراً (١)

واما بولس المفسر فما نعرف من امره شيئاً سوى انه كان من تلاميذ حنا و مفسراً
في دير ايمسك (٢)

١٠ في المخطوط مدرسة نصيبين

قلنا سابقاً انه منذ النزاع الشديد الذي صار في مدرسة نصيبين من جراء تعاليم مار
حنا الحدياني وخروج التلامذة منها بدأت ان تتحط سنة فسنة. ولم تقم من سقطتها
هذه. وان التلاميذ الذين خرجوا منها نصبوا مدارس كثيرة في كشكر وفي بلد
وارداشير وليدان وغيرها. وكان مار ابا الجاثليق قد نظم ووسع مدرسة المدائن. فنجحت
اكثر من رفيقاتها. ولكن لم يكن لها ابداً ان تبلغ ما بلغت مدرسة نصيبين من النجاح
والهبة العجيبين

وما نعرف بالتحقيق من خلف حنا الحدياني في رئاسة مدرسة نصيبين. غير اننا
نعرف من كتاب الاسئلة والاجوبة تأليف يوسف حزايا (٣) انه في نحو منتصف الجيل
السابع كان سورين مفسراً في نصيبين. وهذا كتب مناقب رهبان دير باباي الصغير (٤)

(١) كتاب التواريخ السعدي

(٢) ايضاً

(٣) A. Scher, Catal. des manus. etc. cod. 79.

(٤) ان السمعاني (المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٧٧) وروبانس دوفال (كتاب الاداب
السرانية ص ٣٨٠) قد توخيا بقولهما ان باباي الصغير وباباي الجيلي (حجبتانه) **(حجبتانه)**
وباباي الكاتب **(شفتانه)** هم شخص واحد. فان باباي الصغير ويسمى ايضاً باباي ابن
النصيبيني كان من نصيبين وترهب في دير ابرهام الكشكري. وسكن مدة في جبال ارييل ثم رجع
الى جبل الازل وبني فيه ديراً (كتاب التواريخ السعدي وكتاب الغنة العدد ١٧) وكان
معاصراً لباباي الكبير (٥٥٣-٦٢٨) وكان بينها عداوة شديدة (البذرة التاريخية) وألف باباي

٥ : مقالة نفيسة في تذكّار مريم البتول الطاهرة محفوظة في مكتبتنا السعديّة (١) وهي مقسومة الى سبعة فصول يتكلّم فيها المؤلف عن نسب مريم ومناقبها وفضائلها واعيادها وعبادتها . وقد طبعنا منها بالموصل قطعاً في كتاب اكليل مريم ولناخذ الان بالكلام عن برجد بشبّا عربايا — كان هذا من بيت عربايي كما يدل على ذلك لقبه . وكتب كما سبق انكلام في المقدّمة مقالة في تأسيس المدارس . ومع كونه يثني فيها كل الثناء على تعليم معلّمه حنانا الحديايي لم يتبع مع ذلك تعاليمه . بل كان من جملة التلاميذ الذين تحرّجوا لغيرغوريوس المطران وخرجوا من المدرسة (٢) . وجعل بعد ذلك مطراناً على مدينة حاوان كما يدل على ذلك عنوان مقاله ويؤكد ذلك ايضاً كتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية التي في كتاب السنهادوسات . حيث قيل : انه في زمان فراغ كرسي المدائن (٦٠٩-٦٢٨) اشتهر في التأليفات مار برجد بشبّا مطران حاوان . وفي سنة ٦٠٥ كان حاضراً في المجمع الذي عقده غيرغوريوس البطريرك (٣) . والمقالة التي كتبها يتكلّم فيها أولاً بنوع عجيب عن معرفة الله ثم عن المدارس التي أسسها سبجانه لكي يعرفه الملائكة وآدم وذريته . ثم يأتي الى مدرسة موسى وسليمان والانبياء والفلاسفة والى مدرسة مختصنا وتلاميذه والى مدرستى انطاكية واسكندرية واخيراً يتكلّم عن مدرستي الزها ونصيبين وكان لبرجد بشبّا تأليفات أخرى كثيرة نفيسة لم تصل الينا . وقد ذكرها عبيدشوع الصوباوي (٤) . منها كتاب الكنوز في ثلاثة اجزاء . وكتاب الجدال مع كل المذاهب وكتاب التواريخ ومقالة في ديودوروس اسقف طرسوس واتباعه . وتفاسير المزامير وانجيل مرقس اما ربّان أوكاما فكان من رفقاء ايشوعياي الجدلي في مدرسة نصيبين . وطبقته من الملافنة . ولا تبدّد التلاميذ قصد هو مار باباي الكبير وانقطع في مغارة للصاوة

(١) اكليل مريم تأليف أدي شير ص ٨

(٢) كتاب التواريخ السعدي

(٣) كتاب السنهادوسات طبعة شابو ص ٢١٤

(٤) في المكتبة الشريفة ١: ٣ ص ١٦٩

٩ في ما بقي من تلاميذ حنانا الشهيدين

من تلاميذ حنانا ايضاً ميخائيل الملقان وبرحد بشباً عربايا وربان أوكلما وبولس
المفسر

أما ميخائيل الملقان فيقول عنه الصوباوي (١) أنه فسر الكتاب المقدس بثلاث مجلدات. وظن السمعاني ان ميخائيل هذا هو ميخائيل اسقف الاهواز الذي ذكره كتاب المجلد في ترجمة تياداسيس الجاثليق اذ يقول انه انتخب ليصير فطريركاً لكنه توفي قبل ان يسام (سنة ٨٥٤) (٢). أما ميخائيل الملقان الذي نحكي عنه فهو المعروف بياذوقا (ܡܝܚܝܐܠ ܡܠܩܢܐ) . كذا جاء اسمه في عنوان مقالاته التي وصلت إلينا وفي كتاب الاسياميد وفي تفاسير الكتاب المقدس. ويعمل له النساطرة تذكراً مع مار افرام ونرساي وقيورا ورفاقهم في الجمعة السادسة من الدنح. ولم يصل إلينا تفسيره للكتاب المقدس لكن قطعاً كثيرة منه محفوظة في كتاب ايشوعداد اسقف الحديثة وفي كتاب شرح الغوامض التي في التوراة وفي كتاب جنة النعيم وفي غيرها وكان لميخائيل الملقان تاليفات أخرى والتي وصلت إلينا ورأيتها هي هذه

١: تحديدات وتفسيرات فلسفية مع شرحها

٢: لماذا يسمى الانسان العالم الصغير. وهتان المقالتان محفوظتان في مكتبة دير السيدة

٣: التشبيه بالنفس. وهذه المقالة رأيتها في كتاب في بيت احد السريان الكاثوليك في الموصل

٤: جدال مع الهرطقة (بعض قطع منه محفوظة في مكتبتنا السعدية (٣)

(١) في المكتبة الشرقية ٣: ١ ص ١٦٩

(٢) عمرو بن مقي ص ٧٢

(٣) A. Scher, Catal. des manus. etc. cod. 87, III.

اعيننا حياة يسوع المسيح من ميلاده الى صعوده . وفي سابوع الرسل تكلّمنا عن حلول الروح القدس على الحواريين واذارهم الالم . وسابوع القبط ليس الاً منهاجاً للتوبة يجعلنا ان نتوغل في التأمل بعواقبنا الاخيرة فنندم على خطايانا . وسابوع ايليا يصور قدام اعيننا كيف انه بعد انتشار الانجيل في الخليقة يصير انتهاء العالم فالدينونة العامة وقبيل ذلك يرسل ايليا القيور فيخزي الدجال ويظهر حينئذ صليب ابن الانسان فيصعد سجاناً بالصالحين الى السماء . ويدخل عروسه الكنيسة الى الخدر السموي ويجلسها عن يمينه . وهذا ما ترىنا آياه كنيستنا الكلدانية بنوع بديع في اسابيع تقديس البيعة (١)

ومن جملة الذين ساعدوا مار ايشوعيا ب الحديابي على ترتيب كتاب الخذره هو عنانيشوع الراهب . وكان هو ايضاً من بلاد حدياب ودرس هو واخوه ايشوعيا ب مع مار ايشوعيا ب الحديابي في مدرسة نصيين على ايام حانانا . ثم ترهباً في دير ابرهام الكشكري . وزار عنانيشوع مدينة اورشليم ورهبان مصر . وفي رجوعه أخذ اخاه وذهب به الى دير بيت عالي . وكان عنانيشوع عالماً فاضلاً ذكياً ويثني عليه توما المرجي كل الثناء . ويقول عنه انه فاق عقلاً وذكاء كل الذين سبقوه ولحقوه . واما اخوه فصار اسقفاً على مدينة سنا وهي قرديلابد على شاطئ الدجلة بين الموصل وتكريت . ومن تأليف عنانيشوع كتاب شرح الالفاظ المتشابهة وهو معروف بكتاب القوانين تأليف ربان عنانيشوع ويوجد منه نسخ كثيرة ان كان في شرقنا وان كان في المغرب . وقد طبعه العلامة هوفمان (M. Hoffman) . وكتب ايضاً تحديدات وتنقيحات فلسفية مع شرحها . ومقالة في لفظ الاسماء الصعبة الموجودة في كتب الاباء . ومقالة أخرى في الالفاظ الغامضة التي في الكتاب المقدس . وهذه المقالة الاخيرة محفوظة في مكتبة دير السيدة للكلدان . ومن اجمل وانفع مصنفاته الكتاب المعروف بفردوس الاباء تأليف مار هيرونيوس وفالاديوس . فنظمه ورتبه وأضاف عليه اشياء كثيرة (٢) . وقد طبعه بيجان سنة ١٨٩٧

(١) راجع المشرق السنة ٥ العدد ١٦ الصحيفة ٧٣٠-٧٣٧

(٢) كتاب الرؤساء ص ٧١-٧٤

قاميشوع رئيس الدير وهيَّج عليه الرهبان. فاضطرَّ ان يبني المدرسة في قريته كوفلايا. وكانت وفاته سنة ٦٦٠. وهو من أجْد مؤلفي السريان وافصحهم (١)
واما تأليفاته فهي كثيرة. وعبد يشوع الصوباوي (٢) وعمرو بن متى (٣) يذكران منها الآتية. ١: كتاب عكس الآراء فيه فنَّد تعليم اليعاقبة. ٢: كتاب النصائح للمبتدئين أَلَفه اذ كان راهباً في دير بيت عاي. ٣: كتاب الريشا اي الرؤوس. ٤: كتاب الترجمة. ٥: كتاب الوعظ والعدلان. ٦: عونيات. ٧: قصائد. ٨: مداريش. ٩: كتاب التعازي. ١٠: مجادلات. ١١: رسائل كثيرة وهي بدعية فصيحة وصل الينا منها نحو ١٠٤ وهي محفوظة في كتب قديمة في المكتبة الواتيكانية ومكتبة دير السيدة وفي خزانة القلاية البطريركية في الموصل. وقد كتبها مار ايشوعيا ب في اسقفيته وفي مطرنته وفي بطريركيته. ١٢: جهاد ايشوعسبران الذي صلبه كسرى الملك نحو سنة ٦٢١ وقد طبع شاو هذا الكتاب النفيس. ١٣: ترتيب طقس العماذ. ١٤: ترتيب رتبة تقديس المذبح. ١٥: ترتيب رتبة الاساميد. ١٦: وهو الذي نظم ورتب الحذره اعني الفرض الالهي الذي تستعمله الكنيسة الكلدانية الى اليوم. والله دره. فانه بدقة عقل صائب وذكاء متوقد قسمه الى سابعات ممتازة اي الى اسابيع السَّار والميلاد والدنح والصوم والقيامه والرسل والقيظ وايليا والصليب والى اسابيع تقديس البيعة. وهو يحتوي باسلوب عجيب بديع على حياة الكنيسة ومسلكها منذ خلقه العالم الى انتهائه لابل من الازل والى الابد اذ ان عونيات اسابيع السَّار تتكلَّم عن ولادة الله الكلمة الازلية وعن النبوءات التي صارت عليه والامور التي جرت قبل ميلاده. ثم ان الكنيسة في السابوعات الاخرى تضع قدَّام

(١) كتاب المجدل وكتاب تواريخ ابن المبري الكنائسي القسم الثاني. والسبعاني المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١١٣-١٤٣ وكتاب الرؤساء ص ٤٧-٤٩ و٦٣-٦٤ و٦٦-٧١ و٧٣: وكتاب رسائله. ومن المستشرقين - B. Du Chabot l'Ecole de Nisibe, etc. p. 49-62; Wrght, Syr. lit., 2^{me} édition p. 171-174 etc. val, Littér. Syr. p. 371-372;

(٢) المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١١٣

(٣) طبعة جيسوند ص ٥٦

قترى من هذا ان شهدونا عدا كتابه الذي وصلنا قد كتب ايضاً كتباً أخرى فقد فيها
المعتقد النسطوري

هذا وان شهدونا تتلمذ له جميع اولاد ابرشيتيه كما يتضح من رسالة ايشوعياي
الحديايي اليهم . ولا بد من ان اشعيا التاحلي ساعده كثيراً . فان مدينة تحل التي اليها
نسب اشعيا هذا كانت قرية من ماحوز ارنون وكانت في غربي كركوك تبعد عنها
مسافة ست ساعات

ومنذ ذلك الحين ثار الاضطهاد على شهدونا . وكان من اشد المقاومين له ايشوعياي
الحديايي صديقه وكان يومئذ مطران اربيل . ولم يدع وسيلة الا واتخذها ليرده الى
المذهب النسطوري . وهو يقول عنه هكذا : « ان شهدونا قد ترعزع مراراً كثيرة ووجد
رأيه ثمان مرات في المجمع . واتزله مار إمامه الفطر يرك عن كرسية . فانقرض في جبل منقطعاً
فيه للصلاة . ثم ترك خلوته وانطلق الى بلاد الروم . فاقامه هرقييل الملك اسقفاً على الرها .
غير ان الرهاويين الذين كانوا قد اعتنقوا المذهب اليعقوبي لم يقبلوا عليهم اسقفاً يعتقد
بالطبيعتين . فوشوا بسهدونا لدى الملك بأنه نسطوري . ونالوا عزله . فاعتزل في تل قرب
الرها وهناك قضى نحبه (١) اه

٢ اما ايشوعياي الحديايي فكان ابن رجل غني يدعى باسطهماغ من قرية
كوفلايا من اعمال اربيل . وبعد خروجه من مدرسة نصيين ترهب في دير بيت عالي
الشهير . ثم ارتقى الى اسقفية الموصل ثم الى مطرانية اربيل واخيراً بعد وفاة مار إمامه
الجالثيق انتخب مكانه سنة ٦٥١ . وكان ايشوعياي فعلاً ناشطاً . وكانت حياته
كلها ممثلة حصومة وتراً . فانه في المدرسة تحزب لغيرغوريوس مطران نصيين وقاوم
معلمه حنانا . وفي الموصل قاوم اليعاقبة ولم يتركهم ان يبنوا لهم فيها كنيسة . وفي اربيل
اضطهد شهدونا اشد اضطهاد . وفي بطريكيته خاضع شمعون مطران ريواردشير في
فارس الذي عصى على جثالة المدائن . وفي نهاية عمره اضطهده حاكم المدائن فاتي وسكن
دير بيت عالي وهناك ايضاً قاومه الرهبان . فانه اذ اراد ان يبني فيه مدرسة قام عليه

(١) راجع عن شهدونا كتاب الرؤساء ص ٤٩ و ٥٣-٥٤ و ٦١-٦٦ . وكتاب العقدة العدد
١٢٨ . ورسائل ايشوعياي الحديايي وييجان . كتاب شهدونا في العيشة النسكية . المقدمة

مستقيمة . واما ما قاله عن سرِّي الثالث والتجسد فهو احكم واجمل بحث جاء في الكتب السريانية عن هذين السريين الاقدسين . وكلامه في غاية الفصاحة والبلاغة والعدوبة . ولقد صدق الذي قال : « لانعرف لسهدونا شليها بين الالباء في رساقفة الافكار وسبك العبارة سوى يوحنا فهم الذهب (١) »

فلما تجشأ ايشوعيا ب الجدلي انتخب اهالي ماحوز ارنون في مقاطعة باجرمي سهدونا ليكون اسقفا عليهم (٢) . ووافق سهدونا مار ايشوعيا ب في بعثته الى الملك هرقل سنة ٦٣٠ كما سبق القول . وقال عنه توما المرجي (٣) « انه لما كان في مدينة افامية دخل على رئيس دير هناك كان ساحرا . فوضع الرئيس يمينه على رأسه . فقلب عقله واجتدبه الى الهرطقة » يريد بذلك الكشلكة . لكن مما قلنا سابقا يتضح جليا ان سهدونا اعتنق الايمان الكاثوليكي من قبل . فلم يواجه اذاً رئيس ذلك الدير الا للتبرك منه . ومن المؤكد ان هذا الشيخ شجعه وحرّضه على ان لا يكتم الديانة الكاثوليكية بل ان يندر بها ويحامي عنها . وفي الحقيقة انما من بعد رجوعه من تلك البعثة صنف كتاباً ردّاً على المعتقد النسطوري مشبهاً المعتقد الكاثوليكي . وكتابه هذا هو غير الكتاب الذي ألفه في العيشة النسكية الذي سبق الكلام عنه . قال توما المرجي (٤) : ان سهدونا من بعد رجوعه الى بلاد المشرق ألف تأليفاً ضد المعتقد الصحيح القائل بطبيعتين واقتومين في المسيح . وكذلك ايضا قال كتاب التواريخ السعدي . وهذا كلامه : « ان سهدونا كان اولاً صحيح الاعتقاد وعمل كتاباً في تدبير الرهبنة ولما أسيم اسقفاً على البوازيخ عدل عن مذهبه والف كتاباً في الاعتقاد » . وقال ايشوعدناح مطران البصرة (٥) : انه ألف كتابين ردّاً على المعتقد النسطوري . وايشوعيا ب الحدياني نفسه في احدى رسائله الى اساقفة باجرمي يقول : ان سهدونا ألف كتاباً فيها يسميناً فولانين وقانلين بابنين (٦) .

(١) المشرق سنة ٦ العدد ١٨ الصحيفة ٨٤٨

(٢) كتاب الرؤساء ص ٦١

(٣) كذا ص ٦٤-٦٦

(٤) كتاب الرؤساء ص ٦٦

(٥) كتاب العقدة العدد ١٢٨

(٦) المكتبة الشرقية للسماعي ١: ٣ ص ١٢٠

٨ في تلاميذ حنانا وإخصهم سهدونا وإشوعياي الحدياي

لما سافر إيشوعياي الحدياي الى ملك الروم كان مصحوباً بقر ياقس مطران نصيبين (خليفة احمادابي المار ذكره) وبولس مطران حدياب وجبرائيل مطران باجمي وإيشوعياي الحدياي اسقف نيشوى وسهدونا اسقف ماحوز ارنون (١٠). وهذان الاخيران اشتهرا اكثر مما يكون الاول بارتقائه الى ذروة الرئاسة والثاني باعتناقه المذهب الكاثوليكي

١ كان سهدونا من قرية هلمون من ابرشية بيت نوهدرنا وهي اليوم ابرشية دهبوك وزاخو. ويسمى ايضاً مرطوريس (٢٠). وكانت والدته تقيّة تقيّة. فنجنت في قلبه منذ نعومة اظفاره حب التقوى والرغبة في العيشة الرهبانية. وهي تكرّر عليه مراراً: «يا بني ان الموت أحب اليّ من ان اراك مستأسراً لحب العالم كالأغلب الناس (٣)». ولما بلغ سهدونا أشده قصد مدرسة نصيبين (٤). وكان المفسر فيها يومئذ حنانا الحدياي. فلا بدّ من ان يكون قد زرع هناك في قلبه الميل الى المعتقد الكاثوليكي. وهو نفسه يشير الى ذلك في كتابه في السيرة النسكية حيث يقول: أنه استقى علومه من معلميه الأذكياء (٥). وقصة برعدتا تقول عنه أنه من بعد وفاة معلمه مار يعقوب مؤسس دير بيت عايني بدأ يتظاهر بالهرطقة (يريد بذلك الكثرة). اما كتاب التواريخ السعدي فيقول ان تلاميذ حنانا هم الذين أضلّوا خلقاً ومنهم سهدونا فلما ختم سهدونا دروسه ترك نصيبين وجاء وتعلّم لمار يعقوب مؤسس دير بيت

(١) كتاب الرؤساء تأليف توما المرجي طبعة بيجان ص ٦٢-٦٣

(٢) سهدونا بالكلدانية الشهيد الصغير ويوافق باليونانية *ἡρώδης, ὁσ*

(٣) *ἡρώδης, ὁσ* : تأليف سهدونا طبعة بيجان ص ١١-١٢

(٤) كتاب الرؤساء ص ٥٣. ان كتاب العقبة (العدد ١٢٨) يقول انه درس في مدرسة ايتالاها في بيت نوهدرنا

(٥) *ἡρώδης, ὁσ* : تأليف سهدونا ص ٦٣-٦٤

ملائنة النساطرة الثلاثة (١) وصورة هاتين الرسالتين محفوظة في كتاب التواريخ السعدي وقال كتاب المجلد (٢) ان ايشوعيا ب كاتِبَ صاحب شريعة الاسلام وسيَرُ له هدايا جلية. وأخذ منه العهد لجميع النصارى ان يكونوا تحت حمايته مطمئنين. اما كتاب التواريخ السعدي فجاء فيه ان جبرائيل اسقف ميسان رسول ايشوعيا لما وصل الى يثرب مع اصحابه كان صاحب شريعة الاسلام قد توفي. فاوصلوا ما كان معهم الى أبي بكر فسرَّ وكتب لايشوعيا عهداً. ونسخته موجودة في الكتاب المذكور وعن تاليفاته جاء في كتاب المجلد (٣) انه صَنَّفَ كتاب الرؤس في توبيخ المخالفين على المذهب وكتاباً في الالفاظ المترادفة وكتاباً يحوي اثنين وعشرين مسألة عن اسرار البيعة. والصواباوي (٤) يقول انه كتب ايضاً تفسير المزامير وله رسائل وقصص وقصائد متنوعة. وقد وصلتنا إحدى رسائله في امر التجسد الالهي وهي مكتوبة في كتاب السنهادوسات (٥)

ولما توفي ايشوعيا ب وقع الانتخاب على احد تلامذة مدرسة نصيبين ايضاً. اعني به مار إامه وكان ذلك سنة ٦٤٧. وكان من اهل ارضون من قرية تدعى قوزيمار. فهذا بعد ان درس في المدرسة ترهب في دير مار ابرهام الكشكري. ثم صار اسقفاً على نينوى. وقلده مار ايشوعيا ب مطرنة كونديشابور. وكان فاضلاً طاهراً يستكثر من تلامذة المدارس. وهو أوّل من امر التلامذة بشد الزنار على الحقوين ليميزوا من غيرهم. وكان مكرماً عند ولاة الاسلام لانه اذ كان اسقفاً على نينوى حمل اليهم الميرة وقت تزولهم على تلك البلاد لفتحها وكانت وفاته سنة ٦٥٠ (٦)

(١) عن ايشوعيا ب الجدلي راجع كتاب التواريخ السعدي. والنبذة التاريخية. وكتاب المجلد. وكتاب تواريخ ابن العبري الكنائسي. القسم الثاني: والمكتبة الشرقية للسمعي ١: ٣ ص ١٠٥-١٠٨. وغيرها من مؤلفات المستشرقين

(٢) طبعة جيسموند ص ٥٤ (٣) عمرو بن مكي ص ٥٣

(٤) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٠٥

(٥) Addai Scher, catal. des manus. etc. cod. 65, Ve.

(٦) كتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية وكتاب المجلد وكتاب تواريخ ابن العبري الكنائسي القسم الثاني

ان غير باباي على الديانة ومناقبه الحميدة وتأليفاته العديدة الجليلة وعلمه الواسع جعلته من اعظم رجال عصره . فعظم شأنه لدى الجميع ولاسيما عند الاساقفة . ولما أذن الملك شيرويه للنصارى ان ينصبوا لهم جاثليقا سنة ٦٢٨ اختار جميع الاساقفة باباي ليكون عليهم بطريركا (١) لكنه أبى . فاختير ايشوعيا ب الجدي . وكان هو ايضا من تلامذة مدرسة نصيبين . وأما باباي فقضى اجله في تلك السنة عينها وله من العمر ٧٥ سنة وقد قضى منها اربعا وعشرين في رئاسة الدير (٢) . وكان حاد الطبع غضوبا (٣) ٢ اما ايشوعيا ب الجدي فكان من اهل باعربايا من قرية تدعى جدال . وكان من جملة الذين خرجوا من مدرسة نصيبين مع غريغوريوس المطران كما مر بك . وصار معلما في بلد ثم اسقفا . ولما رقي ذروة الرئاسة قام بالامور أحسن قيام . واکرمه ملوك الفرس كثيرا . وفي سنة ٦٣٠ سأله بوران بنت كسرى الثاني ان يذهب برسالتها الى ملك الروم لتجديد الصلح . وكان هرقل الملك حينئذ في مدينة حلب . ويقول المؤرخون الغربيون (٤) انه رد الى الملك خشبة الصليب الحية التي اخذها الفرس سنة ٦١٤ حين فتحهم مدينة اورشليم . وسأله الملك عن معتقده فظهر أن لا فرق بين الملكيين والنساطرة لابل انه حرم تادوروس وديودوروس ونسطوريس وأقر أن مريم هي والدة الله . وقرب الذبيحة الالهية فتناول من يده الملك واعوانه وجميع الاساقفة الحاضرين . وكان هو ايضا قد شرط عليهم ألا يذكر الشماس في سفر الموقى اسم قورئس الاسكندري . وخلع عليه الملك فرجع مكرما مسرورا . لكن المشاركة شق عليهم ذلك . وكتب اليه برصوما اسقف مدينة السوس (٥) رسالتين فيها ونجته توبيخا شديدا على أنه حرم

(١) توما المرجي ص ٥٥

(٢) كتاب التواريخ السعدي

(٣) كتاب الرؤساء طبعة بيجان ص ١٤ وقصة برعدنا

(٤) Chabot, l'Ecole de Nisibe etc. p. 47

(٥) ان برصوما الذي يذكره الصوباوي (في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٧٣) ويقول عنه أنه ألف تأليفاً يُعرف بكتاب الكبد وشكرات وتعازي وتراجم هو هذا برصوما نفسه لا برصوما مطران كرخ سالوخ الذي كان معاصراً لفتيون الجاثليق (٧٣١-٧٤١) كما يقول السمعاني . وكتاب التواريخ السعدي يقول ان كتابه المذكور كان في الامانة .

- ١٥: كتاب فيه تقض كلام مرقوس الراهب المخالف
 ١٦: كتاب فيه تقض مذهب اشعيا التاحلي المخالف. وغير ذلك مما لم يقع الينا
 والصوباوي (١) يذكر ايضا انكتب الآتية:
 ١٧: تفسير الكتاب المقدس كله
 ١٨: قصة ديودوروس وأصحابه
 ١٩: كتاباً تكلم فيه عن مناقب مريم البتول ويوحنا المعمدان وجميع القديسين
 الذين تذكرهم الكنيسة على مدار السنة
 ٢٠: كتاباً فيه تكلم عن عيد الصليب المقدس
 ٢١: كتاباً جمع فيه فضائل متى المنتقل وابرهام النصيبني وجبرائيل القطري
 وباباي هو ايضا يقول عن نفسه في قصة كيوركيس الشهيد (٢) انه كتب القصص
 الآتية: ١: قصة كرسطينا الشهيدة. ٢: قصة ابرهام انكشكري (١) وقد سبق
 الكلام عنها). ٣: قصة داديشوع خليفة مار ابرهام. ٤: قصة يوحنا الكاهن من
 بلاد المريج. ٥: قصة راميشوع الكاهن من كشكر. ٦: قصة جميع الاخوة الذين
 ماتوا براحة القداسة في دير الازل. ٧: قصة يوحنا الطائي. ٨: قصة دانيال رئيس
 الدير من بلاد بابل الذي بنى ديراً لاستراحة الغرباء. ٩: قصة ايمالك الشهيد من
 بلاد قردو. ١٠: قصة غريغوريوس مطران نصيبين. ١١: قصة كيوركيس الشهيد.
 ١٢: قصة مريم المعترفة اخت كيوركيس الشهيد
 ولم يصلنا من تأليف باباي سوى كتاب شرح اوغريس وقصة كيوركيس الشهيد
 وكتابه في الاتحاد. والاول محفوظ في مكتبة الواتيكان والثاني طبعه بيجان. والثالث
 محفوظ في قرية ايتيل في بلاد النساطرة ويوجد منه نسخة في دير السيدة للكلدان.
 وهو لعمرى من أجل ما كتب في هذا الشأن وهو مقسوم الى سبعة اقسام وكل قسم
 الى فصول يتكلم فيها المؤلف بنوع بديع عن الله وعن الثالوث الاقدس وعن سر
 التجسد. وقد وصل الينا ايضا بعض من نصححة للرهبان وهي مقسومة الى اربعة فصول (٣)

(٢) طبعة بيجان ص ٤٢٤-٤٢٨

(١) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٩٤

(٣) Addā Scher, Catal. des manus. Syr. etc. Cod. 109, IV.

وفي أيام باباي الكبير اشهر كسرى الثاني اضطهاداً شديداً على كنيسةنا الشرقية .
فانه بعد وفاة مار سبريشوع الجاثليق سنة ٦٠٤ انتخب الاساقفة غريغوريوس مطران
نصيبين المار ذكره وكان حينئذ في المنفى . ورضي به الملك ايضاً . لكن ابرهام الطبيب
النصيبيني وغيره من الاطباء واعيان نصيبين الذين كانوا في خدمة الملك خافوا خوفاً
شديداً لانهم كانوا قد اضطهدوه لما كان في نصيبين . فحملوا شيرين الملكة على ان
تسمي بطريركاً غريغوريوس الملقان الذي كان من بلدها اي من ميشان (البصرة) .
فجعل هذا بطريركاً . ولما عرف الملك ذلك غضب غضباً شديداً ووجَّ شيرين واضطهد
الجاثليق الجديد الذي لم تطل مدته وتوفي سنة ٦٠٩ . فحينئذ أمر الملك ألا يُنصب
جاثليق غيره . فبقيت الكنيسة مترمة الى وفاة الملك (سنة ٦٢٨) (١)

وفي ذاك الزمان كان اليعاقبة قد تقوّوا بواسطة جبرائيل السنجاري طيب
الملك (٢) وضبطوا من النساطرة بعض الاديرة منها دير مار بثنون ودير شيرين (٣)
ودير مار متى الذي في جبل مقلوب (٤) . وكذلك انتشرت في تلك الاثناء
بالاديرة هرطقة المصلين فاجتمع الاساقفة وقتلوا باباي وظيفه الزائر العمومي
(هذنه ٢٢ خه ٢٢٢) ليزور الاديرة وينقيها من هذه الهرطقات . فقام باباي
باعباء وظيفته أحسن قيام (٥) وقاوم ايضاً حثانا واصحابه اشدّ المقاومة (٦)
ومع هذه الاشغال الشاقة الكثيرة قدر باباي ان يؤلف ثلاثة وثمانين كتاباً (٧)
وكتاب التواريخ السعدي يذكر منها الآتية :

(١) كتاب المجدل وكتاب التواريخ السعدي والنبهة التاريخية وكتاب الرؤساء ص

٣٩-٤٢ ج

(٢) كان هذا نسطورياً . ولكونه تزوّج بامرأتين حرمة مار سبريشوع الجاثليق فتبع القائلين
بالطبيعة الواحدة (النبهة التاريخية وكتاب التواريخ السعدي)

(٣) النبهة التاريخية

(٤) قصة برعدتا

(٥) كتاب توما المرجي ص ٤٢-٤٣

(٦) كتاب التواريخ السعدي

(٧) المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٩٤ . وتوما المرجي يقول انه ألّف اربعة وثمانين (كتاب

الرؤساء ص ٤٣)

٧ في تلاميذ حنا وأخصهم باباي الكبير وإشوعاب الجدلي

١ من تلامذة حنا في مدرسة نصيين باباي الكبير . ولد باباي في قرية بيت عينا (**جبل جنتنه**) من اعمال بازدي سنة ٥٥٣ . وكان والده من أرباب النعم والاموال والعيد . ولا تخرج في كتب الفرس سافر الى نصيين وانضم الى المستشفى ليخدم المرضى ويقرا كتب الطب . وبقي في المدرسة هناك يتعلم العلوم الالهية ايضا خمس عشرة سنة وتمهر فيها . ثم وزع امواله على الفقراء وتعلمد لماربرهام الكشكري . فلزم الصوم والصلاة وكان يقيم في مغارته اشهرًا . ثم رجع الى قريته وبنى فيها ديرًا كبيرًا وفتح فيه مدرسة . لكنه رجع ثانية الى دير ماربرهام وخلف داديشوع في رئاسة الدير سنة ٦٠٤ (١)

وفي تلك الاثناء تلامذًا شهرة ايليا الراهب الذي من الحيرة . فهذا من بعد ان ختم دروسه في مدرسة نصيين ترهب في دير الازل . وكان غيورًا ذا مناقب حميدة . وقد وصفه وصفًا تامًا توما المؤرخ اسقف الارج في كتابه المعروف بكتاب الرؤساء (٢) . وكتاب العقدة (٣) يتكلم ايضا عن واحد اخر كان هو ايضا من الحيرة وكان يدعى يوحنا . وقال عنه انه ترك وطنه وآتى نصيين ام العلوم وانكب على العلم في مدرستها . ثم صار يرعى الغنم في جبل سنجار . ثم آتى وسكن في جبل الازل في موضع يُسمى معرى . وبنى فيه ديرًا عُرف بدير يوحنا الطائي (٤)

(١) هذا التاريخ وتاريخ ميلاده ووفاته موجودة في كتاب التواريخ السعدي ويقول عنه أنه دبر الدير ٢٤ سنة ومات وله من العمر ٧٥ سنة في السنة ٣٨ للملك كمرى (الثاني) . طالع ايضا عن باباي كتاب الرؤساء طبعة بيجان ص ١٣-١٤ و ٢٠ و ٤٢-٤٧ و ٥٥-٥٦ . وكتاب العقدة العدد ٣٨ . والنبهة التاريخية التي في كتاب السهادوسات و Chabot, L'Ecole de Nisibe etc. p. 44-47 ; Labourt, le Christ. dans l'Emp. Perse, p. 229-230 ; etc.

(٢) طبعة بيجان ص ١٦-٢٠

(٣) العدد ٤٦

(٤) ان السريان يطلقون اسم **جنتنه** على جميع العرب

شأن مدرسة نصيبين فنشأ فيها فتن كثيرة. فاراد حنانا ان يتدارك الامر. ففي سنة ٥٩٠ وضع قوانين جديدة وثبتها مار شمعون مطران نصيبين خليفة مار غريغوريوس. ولكن لم تستقم الامور حسب المرغوب. بل افضت الوقاحة ببعض التلاميذ الى ان سرقوا نسخ القوانين وخبأوها. فاضطر مار احادابوي (ܡܪܝܢܐ ܕܚܕܐܒܝ) خليفة مار شمعون ان يكلف بعضاً من التلاميذ الغيورين على التفتيش عليها. فامشوا امره وأتوه بالقوانين الموضوعة على ايام مار هوشاع سنة ٤٩٦ وبالتالي وضعت على ايام مار شمعون. وقرر رأيهم على ان الذي لا يحفظها يُطرد من المدرسة وكان ذلك سنة ٦٠٢ (١)

اما تأليف حنانا فهي كثيرة العدد. ويقول عنه برحد بشبّا أنه لم يترك فصلاً او آية من الكتاب المقدس الاّ وأنشأ فيها مقالات. وألف ايضاً قصائد ومجادلات كثيرة. والصوابوي يقول: «ان تأليف حنانا الحديابي المقبولة هي هذه: تفسير كتاب الزامير وأسفار الخليفة وايوب والامثال والجامعة ونشيد الانشاد والانبياء الاثني عشر وانجيل مرقس ورسائل بولس الرسول وشرح قانون الايمان والاسرار. وله ايضاً أسئلة ومقالات في عيد الشعانين وجمعة الذهب والباعوث ووجدان الصليب وقصيدة في عيد الشعانين وألف ايضاً كتباً أخرى كثيرة رُذلت بسبب المفسر (٢)»

ولم يصلنا من تأليف حنانا سوى مقالتين في الباعوث وجمعة الذهب. محفوظتان في مكتبتنا السعردية (٣). وهما في غاية الفصاحة والبلاغة وأما تلاميذه الذين تبعوا تعاليمه الى النهاية فلم يحفظ لنا التواريخ سوى اسماء ثلاثة منهم وهم أحا ومسكينا العربي واشعيا التاحلي. أما مسكينا فقد كتب كتاباً ردّ عليه حنانيشوع الراهب (٤). وكذلك اشعيا ألف ايضاً كتاباً ضدّ المعتقد النسطوري

١٨٦٢ تأليف الانبا البشاع رئيس الدير المذكور. فانه في صحيفة منه يضع بعض أرقام تاريخية قائلاً: انه وجدها في كتاب قدم ومنها التاريخ المذكور

(١) قوانين المدرسة

(٢) في المكتبة (شرقية) ١: ٣ ص ٨٤

(٣) A. Scher, Catal. des manus. etc, cod. 82.

(٤) كتاب التواريخ السعردية (طالع عنه ايضاً كتاب الغفّة العدد ٢١)

وايشوعياي الحديايي يثني عليه في احدى رسائله الى يعقوب الذي خلفه في اسقفية شهرزور. وقال عنه الصوباوي انه وضع كتاب الجدال مع اليعاقبة والمانين والكنثيين والمندرين وفسر كتاب المزامير (١) وهنا ايضا توههم السمعاني (٢) وظن ان ثنائيل هذا الذي ذكره الصوباوي هو ثنائيل الراهب الذي ذكره توما المارجي (٣) وقال انه كان معاصراً لحنايشوع الاول الجاثليق (٦٨٦—٧٠٠)

وان ما فعله مار سبريشوع الجاثليق من نصره حناانا الحديايي على غريغوريوس المطران شق على تلاميذ المدرسة. فكرهوا الاقامة فيها وخرجوا حاملين معهم اناجيل وصلباناً في مقلان (٤) اسود ومباخر. وخرجوا من المدينة وهم يصلون صلاة الباعوث (٥) وكانوا نحو ثلثائة نفس. وكان اهل المدينة يتوحون ويكون على خروجهم. ولم يبق في المدرسة غير عشرين قرأ ودونهم صبيان. غير ان بعض الذين تركوا المدرسة رجعوا اليها ثانية وهم الذين تمسكوا بتعليم حناانا اعني بهم اشعيا التاحلي ومسكيننا العربي واحا ونفر يسير من اتباعهم. وأما الآخر فلما بلغوا باب المدينة ختموا الصاوة وودع بعضهم بعضاً وتفرقوا. فضى بعض منهم الى دير مار ابرهام الكشكري وغيرهم قصدوا مرقس اسقف بلد. ففتح لهم مدرسة خارج المدينة وجمعهم فيها. وكان من جملة الخارجين من مدرسة نصيبين ايشوعياي الجدلي وبرحد بشبا عرابا وايشوعياي الحديايي وميخائيل الملفان وبولس المفسر الذي في دير ايبالك (٦) وسياقي ذكرهم وكان خروجهم من المدرسة سنة ٥٨٢ (٧). ومنذ ذاك الحين انخط كثير

(١) في المكتبة الشرقية ١:٣ ص ٢٢٤

(٢) ايضاً

(٣) كتاب الرضاء طبعة بيجان ص ٤٥

(٤) **مفخذلن** يطلق اسم المقلان في الكنيسة الشرقية على منديل ونحوه يستعمل به متناول القربان الجوهر المقدسة اذا سقطت

(٥) **تججج** هي كل صلاة خشوعية فيها نطلب من الله ان يغفر سيئاتنا ويدفع عنا البلاء المحتاطة بنا

(٦) كتاب التواريخ السعدي

(٧) هذا التاريخ موجود في كتاب تواريخ دير ربان هرمزد من سنة ١٨٠٨ الى سنة

وفي تلك الاثناء كان جبرائيل بن روفينا مطراناً على نصيبين. وكان منكباً على علم الفلك والتنجيم. فطرده أهل نصيبين (١). وصار مكانه غريغوريوس الكشكري. وكان اصله من كشكر. وتعلم في مدرسة المدائن. ثم انتقل الى نصيبين حيث تعلم بين يدي ابرهام دي بيت ربان. واتصل خبره باهل حزة. فجعلوه مفسراً في مدرستهم. وبعد ان بقي عندهم احدى عشرة سنة عاد الى بلده وفتح مدرسة اجتمع فيها ثلاثائة نفس. ثم نصب مدرسة ثانية في بعض قرى كشكر وطالب المتعلمين بالصوم وملازمة الصلوة. وكان كل سنة في وقت الصوم يخرج الى القرى ليدعو الناس الى الايمان ويحتمل الضرب والرحم. واتصل خبره بايشوعيا الارزني. فجعله قهراً اسقفاً على كشكر. ثم نقل بامر الملك الى مطرنة نصيبين. فلما بلغه امر حنانا وما يث من التعاليم المخالفة لتعليم تاودوروس المصيبي ومذهب النساطرة وبخه توبيخاً شديداً. فاصر حنانا على رايه. فحرم غريغوريوس كتب حنانا. وكتب الى مار سبريشوع الجاثليق يعرفه بفساد اعتقاده. وانفذ ايضا حنانا الى الجاثليق رسالة فيها يعرفه صحة معتقده. ووقف الاساقفة على كتاب حنانا فحرموه. غير ان سبريشوع الجاثليق لم يسمع لقولهم (٢) وسبريشوع نفسه كان من تلامذة مدرسة نصيبين. وكان من قرية فيروزآباد من أعمال باجرم. وكان تقياً فاضلاً غيوراً ينسب اليه المؤرخون معجزات كثيرة. وصار اسقفاً على لاشوم ولهذا يلقب ايضا بالاشومي (ܬܝܡܝܬܐ ܕܠܫܘܡ). وارتقى الى ذروة الرياسة سنة ٥٩٦ وتوفي في نصيبين سنة ٦٠٤. وكان يكرمه كثيراً ملوك الفرس والروم معاً. وله رسالة كتبها سنة ٥٩٨ الى رهبان دير بريقطي بجانب سنجار وقد طبعها شابو مع اعمال وقوانين المجمع الذي عقده في السنة الاولى لجثليته (٤).

المبحث الرابع والخمسون في حياة سبريشوع

- (١) النبذة التاريخية التي في كتاب السهادوسات
- (٢) كتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية التي في كتاب السهادوسات وكتاب الغنة العدد ٥٦
- (٣) قصة سبريشوع الجاثليق طبعة بيجان. وكتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية وكتاب المجلد الخ
- (٤) كتاب السهادوسات طبعة شابو ص ١٩٦-٢٠٧

حنانا في الباعوث (١) وفي جمعة الذهب (٢) ان هذا الملقب الشهير كان بعيداً عن هذه التجاديف بعد المشرق عن المغرب والاصح هو ان حنانا لم يتبع في تعليمه آراء تاودور المصيحي الذي كان كركن للايمان عند النساطرة. وهذا ما قاله الصوباوي في قائمة مؤلفي السريان (٣) وتؤكد ايضا ذلك اعمال مجمع ايشوعيا الارمني وغيغوريوس الجاثليقي (٤) وكتاب التواريخ السعدي والنبهة التاريخية التي في كتاب السنهادوسات

لكن ترى اي مذهب تبع حنانا في تعليمه هل تبع المذهب الكاثوليكي ام علم تعليمًا كان يقرب الى مذهب القائلين بالطبيعة الواحدة في المسيح ؟ نقول ان معتقد حنانا كان كاثوليكيًا محضًا. فانه من المؤكد ان شهدونا تمسك بالاعتقاد الكاثوليكي. فيكون شهدونا قد صار كاثوليكيًا إما على يد حنانا نفسه كما سنرى وإما على يد تلامذته كما يؤكد ذلك كتاب التواريخ السعدي. هذا وان شهادة ايشوعيا الحديابي اكثر ايضاحًا. فانه في احدى رسائله الى شهدونا يقول له : اذكر ان اشعيا التاحلي جاهل العديم العقل الذي قبلك كتب هذه الاشياء (في سر التجسد) على هذا النمط وفي هذه الغاية وفي هذه الاقوال نفسها. اذا تعلم شهدونا كان تعليم اشعيا التاحلي نفسه. وتعليم اشعيا كان تعليم حنانا ايضا لانه كان من الذين تبعوه في آرائه كما سنرى. لا بل ان باباي الكبير يقول واضحًا ان حنانا كان يقول بطبيعيتين وباقتوم واحد في المسيح (٥)

(١) **ܬܕܥܘܬܐ** اي طلبه. ان الكنيسة الكلدانية تصوم صوم نينوى في الاسبوع الثالث قبل الصوم الكبير وتسميه **ܬܕܥܘܬܐ ܕܒܢܝܢܐ**. وتطلق ايضا **ܬܕܥܘܬܐ** على كل طلبه يعملها جمهور النصارى ابتغاء ان ينالوا المطر او يدفعوا عنهم ضرراً وما شاكل

(٢) **ܕܥܕܬܐ ܕܕܢܚܕܐ** هي الجمعة الاولى من سابع الرسل فيها تذكراؤ أول معجزة عملها مار بطرس ومار يوحنا وسميت جمعة الذهب. لان الرسولين قالا للمخلع: ليس لنا ذهب ولا فضة

(٣) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٨٤

(٤) كتاب السنهادوسات. طبعة شابو ص ١٣٦-١٣٨ و ٢١٥

(٥) في قصة كيوركيس الشهيد. طبعة ييجان ص ٤٩٧: «**ܕܥܕܬܐ ܕܕܢܚܕܐ**»

برحد بشباً ثناءً جزيلاً ويصف فضائله العديدة الحميدة ومناقبه الحسنة الفريدة وصفاً تاماً. وكتاب التواريخ السعدي يقول انه كان تلميذ موسى وبقي مدة طويلة في المدرسة. فيظهر من هنا ان موسى هذا كان هو ايضاً معلماً في مدرسة نصيبين وهو الذي على طلبه كتب توما الرهاوي مقالته في الميلاد والدنح كما سبق القول. وكان بولس مطران نصيبين قد طرد حنانا من المدينة في ايام ابرهام دي بيت ربان وذلك من اجل تعاليمه ومكث حنانا يدور في البلدان بالشرق حتى مات ابرهام. فرجع حينئذ الى المدرسة وقام برياستها. وعاش حنانا الى بداية الجيل السابع. حتى اتنا سنة ٦١٠ نراه بعد في قيد الحياة (١)

وصار حنانا تلاميذ كثيرين جهابذة في العلم والتأليف. قال ماري بن سليمان : ان عدد تلاميذ حنانا بلغ ثمانمائة (٢). وقال كتاب التواريخ السعدي : انهم كانوا ثلاثمائة. وكتاب اخر عنوانه : مختصر قوانين المجامع الغربية والشرقية وموجود في مكتبتنا السعديّة يقول : انهم كانوا خمسمائة. واما برحد بشباً فلم يبين عددهم بل قال فقط ان صيت حنانا ذائع واسمه شائع في كل المدارس القرية والبعيدة وذلك بواسطة تلاميذه.

ان تعاليم حنانا سببت في الكنيسة الشرقية سجساً عظيماً دام زماناً طويلاً فان باباي الكبير الذي سيأتي ذكره في جهاد كيوركيس الشهيد (٣) روى عن حنانا انه قال بالقدر وانكر قيامة الاجساد والدينونة والقصاص الابدي وما شاكل ذلك ولكن في قول باباي مبالغة. وهذا لعمرى شان اغلب الكتبة فانهم يبالغون اغلب الاحيان في ما قاله اخصامهم ساندين اليهم ما لم يقولوه ولا علموه. ونرى من المقاتلين اللتين ألفهما

(١) كتاب التواريخ السعدي. في ترجمة جريغور مطران نصيبين وفي خبر الهراطقة وفي ترجمة كيوركيس الشهيد

(٢) طبعة جيسموند ص ٥٤

(٣) طبعة ييجان ص ٤٧٧ و ٤٩٦

ايضاً أبو بركات : « فولوس البصري » مطران نصيبين له رسالة ضمنها ما اتفق له من الجدل في اصول الدين مع الملك يوستيانوس ملك الروم لا اشخص اليه كتبها الى قشوى طبيب الملك (١) . وبعد يشوع الصوباوي هو ايضاً يقول : ان فولوس مطران نصيبين كتب جداً مع قيصر ويضيف الى قوله ان له رسائل وتفسير للكتاب المقدس (٢)

وتوفي بولس سنة ٥٧٣ (٣) . وصار ايليا مكانه مطراناً على نصيبين . وهو الذي اجتذب ابيالك الذي كان يعلم في مدرسة بلد ليكون معلماً ومفسراً في مدرسة بيت ساهدي (٤) التي بناها اليشاع الشماس . وبنى هو فيها ديراً . وكان اصل ايليا من بلاد قردو وتلمذ لابراهيم الكشكري (٥)

اعلم انه بعد وفات ابراهيم الكشكري صار مكانه معلماً مار ابراهيم غيره وكان هذا من ناحية ييهقواد في بلاد الاراميين . ودرس في مدرسة نصيبين وعلم فيها . ثم تتلمذ لابراهيم الكشكري وأمره ان يكون معلماً في مدرسة بيت ساهدي . وابراهيم هذا معدود بين الشهداء (٦) . ولعلاه هو الذي يذكره الصوباوي (٧) ويقول عنه انه كان من ماحوزا وكتب تعازي ورسائل واسباب الاعياد وتراجم

٦ في رئاسة حنانا الحدياني

وبعد وفاة ابراهيم النصيبيني عين حنانا الحدياني رئيساً لمدرسة نصيبين سنة ٥٧٢ وكان مسقط رأسه بلاد حدياب اي اربيل كما يدل على ذلك لقبه . ويثني عليه

(١) المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٦٣٢

(٢) كذا ص ٨٧

(٣) كتاب التواريخ السعدي في ترجمة حزقيال الجاثليق

(٤) حبيب فضيلة اي مرقد الشهداء

(٥) كتاب العقدة العدد ٤١

(٦) كذا العدد ٤٢

(٧) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٧٢

المذكورة (١) اجتمع اليه تلاميذ مدرسة نصيبين واتفقوا وكلفوا انفسهم على رؤوس الملا في ان يحفظوا قوانين مار نرساي. وكان كاتب المدرسة يومئذ الشماس نرساي (٢). وبولس هذا تعلم في المدرسة ذاتها وعلم فيها كما يقول يونيليوس الافريقي (٣). ونحو سنة ٥٣٢ ذهب الى القسطنطينية وبقي هناك مدة من الزمان يفسر اكتاب المقدس لبعض وزراء الملك منهم يونيليوس المذكور الذي يثني عليه كل الثناء. وألف هناك كتابه المعروف بضوابط الشريعة الالهية (Instituta regularia divinae legis) (٤). واذا كان بولس في قاعدة المملكة جاءها مار ابا مع تلميذه توما كما سبق الكلام

هذا وان المؤرخين الشرقيين ايضا يذكرون سفر بولس مطران نصيبين الى القسطنطينية. فقد جاء عنه في كتاب التواريخ السعدي في ترجمة ايشوعيا ب الجدي أنه مضى برسالة كسرى بن قباذ الى يوستيانوس ملك الروم. وجاء ايضا في ترجمة يوسف الجاثليق ما نصه: « قيل ان يوستيانوس عند تمام الصباح بينه وبين كسرى سأله ان ينفذ اليه جماعة من الملافة من بلاد الفرس. فبعث اليه فولوس مطران نصيبين. ماري اسقف بلد برصوما اسقف قردي (٥). وايشي المفسر بالمداين وايشعيا الارزني الذي صار جاثليق المشرق وبابي اسقف سنجار. فآكرمهم جميعهم ووقعت المناظرة بينهم ثلاثة ايام وهي مدونة . . . وقوم قالوا ان ابراهيم ويوحنا تلميذا مر نرساي كانا مع القوم المنقذين الى ملك الروم وأنه استحسن عبارتهما واستصوب قولهما وشركهما في البر مع فولوس ». وقال ايضا يوحنا اسقف اسيا وديونوسيوس التلمحري يعقوبيان : « ان يوستيانوس الملك جمع اليه للمجادلة بعض العلماء من نساطرة ويعاقبة ». وقال

(١) Chabot, L'Ecole de Nisibe, etc. p. 14

(٢) قوانين مدرسة نصيبين

(٣) المكتبة الشرقية المجلد الثالث الجزء الثاني ص ٩٢٧

(٤) J. Labourt. Le Christianisme dans l'Empire Perse, p. 166-167

(٥) كان هذا فيلسوفاً جليلاً. جاء في الكتاب نفسه أن كسرى انوشروان كان عالماً بالفلسفة وقيل أنه تعلمها على مبرصوما اسقف قردا في وقت مقامه بها وعلى فولوس الفيلسوف الفارسي الذي كفر بالصراينية لما لم تتم له مطرنة فارس.

النعمان ابن المنذر ملك الحيرة الذي كان قد تَصَرَّ حديثاً يسجله ويقره كثيراً. وتوفي
ايشوعياح سنة ٥٩٦. ودفنته هند اخت النعمان المنذر في الدير الذي ابتنته في الحيرة
ويُعرف بدير هند (١). ومن تاليفاته اثنا وعشرون قانوناً عملها في السنة الرابعة من
رياسته ليعقوب اسقف ديرين الجزيرة ضمَّنها ما يحتاج اليه في تدبير رعيته وهي
محفوظة مع اعمال وقوانين المجمع الذي عقده سنة ٥٨٨ في كتاب السنهديات
الذي طبعه العلامة شاو وهي تنطق بعلمه الواسع. وله ايضاً كتاب ردأ على اونغيس
وكتاب آخر ردأ على اسقف هرطوقي ورسائل واحتجاج عن الديانة المسيحية (٢)
وكتب ايضاً تفسير الزامير وتفسير الاسرار الالهية وكتاب التعازي والتراجم (٣)
ولما انتخب ايشوعياح اسقفاً خلفه في المدرسة ابرهام النصيبيني سنة ٥٧١. ويقول
عنه برحد شبباً انه كان رجلاً ذا هممة عظيمة متفتناً في جميع العلوم غيوراً نشيطاً تقياً
تقياً ولكن رياسته لم تدم الا سنة واحدة لان المنية اختطفته. ويلقبه الصوباوي بابن
القرداحي (ܩܪܕܐܝܬܐ) (٤) ويقول عنه انه ألف تراجم وتعازي وقصائد ومواعظ
وكتب رسالة ردأ على واحد اسمه شيسبان

وفي ايام ابرهام دي بيت ربان كان بولس تلميذ مار آبا الكبير اسقفاً على نصيبين
ويكون جلوسه بين سنة ٥٢٤ التي فيها نرى سلفه كوسي جالساً على كرسي نصيبين (٥)
وبين سنة ٥٣٠ التي فيها نراه في التاريخ مطراناً على نصيبين. لانه في نحو السنة

(١) كتاب المجلد وكتاب التواريخ السعدي والنبذة التاريخية التي في كتاب
السنهديات الخ. ان ما أتى به كتاب المجلد عن ذهاب ايشوعياح برسالة الملك هرمزد
الى مورقي الملك بيان انه خال من الصحة. فان كتاب التواريخ السعدي لا يذكر هذه
الرسالة. فيكون كتاب المجلد قد نسب رسالة ايشوعياح الجدي الى ملوك الروم الى ايشوعياح
الأرمني

(٢) عبد يشوع الصوباوي في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٠٨-١١١

(٣) عمرو بن متى ص ٤٩

(٤) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٢٢٣. كذا يسميه ايضاً كتاب التواريخ السعدي
في ترجمة خرقبال الجاثليق وهذا كلامه: «وفي هذا الوقت كان المفسر نصيبين ايشوعياح ثم
ابراهيم بن الحداد وصار بعده حنانا المفسر الماهر وكان له ثلثائة تلميذ منهم جابرة»

(٥) عمرو بن متى طبعة جيسموند ص ٣٨. وكتاب التواريخ السعدي يسميه جوهراً

الذي قضى اجله سنة ٥٦٩

ثم ان برحد بشبا يستتلي كلامه ويقول: « ان ابرهام دبر المدرسة ستين سنة (١) مواظبا على الصوم والصلاة ومحيا الليلي بالمطالعة والتأليف ولم يزل يعلم تفسير الكتب المقدسة. وله تفسير كتب الانبياء وابن سيراخ وايشوعبرنون والقضاة. واما الاتعاب التي احتملها من اجل المدرسة والابنية الكثيرة التي بناها واليد الطولى التي له عليها ليست محتاجة على كلامنا وهي اشهر من ان تُذكر. واستنارت كل ارض فارس بتعليمه. وولد اولاداً وروحانيين لا يُعدون ولا يُحصون. وذاع صيته في مملكتي الفرس والروم معاً » اه

والصوباوي ينسب اليه ايضاً تفسير سفر الملوك ونشيد الانشاد ومقالة في سبب الجلوس في المدارس مقسومة الى فصول (٢)

• في رياسة ايشوعياب الارزني وابرهام النصيبني

وقام بعد ابرهام دي بيت ربان باعلاء رياسة المدرسة ايشوعياب الارزني سنة ٥٦٩. وكان من اهل باعربايا (٣). وكان عالماً فاضلاً وعلم مدة ستين بكل دقة ونشاط. ثم انتخب اسقفاً على ارزون. وبعد وفاة حزقيال صار بطريكاً سنة ٥٨١ (٤). وكان مار ايشوعياب معززاً مكرماً عند هرمزد الملك وكسرى الثاني ابنه. وكان

(١) كذا يقول كتاب التواريخ السعدي ايضاً

(٢) جاء في النسخة السمعانية: **يحيى بن النعمان بن النعمان بن النعمان** (المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٧١) وهو غلط ويجب ان يُقرأ: **يحيى بن النعمان بن النعمان بن النعمان** التي طُبعت في رومية سنة ١٦٥٣. فيكون اذاً أحد النساخ قد قلب **بنه** الى **بنهم** في النسخة السمعانية فصارت **يحيى بن النعمان بن النعمان بن النعمان**

(٣) **بنه بنه بنه** ليس المراد به هنا جزيرة العرب بل البلاد الممتدة من نصيبين حتى الدجلة

(٤) برحد بشبا عربايا

الازل . ثم اتى الى بلاد نينوى وتبعته اخته ايضا . وبني ديراً اجتمع اليه اكثر من اربعمائة راهب . وبنت اخته ايضا ديراً للنساء وسمته باسم فيرونيا الشهيذة . وتقرأ في سيرته انه كتب احتجاجاً عن الديانة النصرانية . اما ما قاله عنه هنري كوسين وروبانس دوفال وويركت وغيرهم انه كتب كتاب التواريخ فلا صحة له . فانهم قد اسندوا قولهم هذا الى ما قال عنه توما المرجي انه علم من قصة برعدتا (ܡܠܟܬܐ ܕܒܪܥܕܬܐ ܕܚܕܝܐ) ان سهدونا كان من قرية هلمون (١) . والمراد من قول توما المرجي ليس ان برعدتا كتب قصة ما بل انه قرأ ذلك في ترجمته . وبالحقيقة ان سيرة برعدتا تتكلم عن سهدونا

٤ . ويونان كان مملوكاً لبعض المجوس في بلاد حدياب ثم اعتق على اثر معجزة ظهرت منه . وقصد مدرسة نصيين . وترهب في جبل الازل على يد داديشوع خليفة ابرهام انكشكري . ثم رجع الى بلاد حدياب وبني هناك ديراً (٢) . وداديشوع المذكور درس ايضا في المدرسة ذاتها . وكان من بلاد الاراميين وخلف ابرهام في رئاسة الدير سنة ٥٨٨ (٣) . وعمل قوانين لرهبانة وقد طبعها العلامة شابو . وتوفي داديشوع سنة ٦٠٤ (٤)

ان السمعاني (٥) ومعه المستشرقون ظنوا ان داديشوع هذا هو داديشوع الذي يذكره الصوباوي وينسب اليه كتاب تفسير فردوس المغريين وتفسير كتاب الانبا اشعيا وغير ذلك من الكتب الروحية . لكن الامر بعكس ذلك . فان داديشوع صاحب هذه التأليفات كان من بلاد القطاريين وكان يعيش في اواخر الجيل السابع كما يتضح ذلك مما يقوله في كتابه الذي فسر فيه كتاب الانبا اشعيا . وهو محفوظ في مكتبتنا السعدية

- (١) كتاب توما المرجي ص ٣٦ و ٥٣
- (٢) كتاب العفة العدد ٢٧ وكتاب التواريخ السعدي
- (٣) كتاب توما المرجي ص ١٢ وكتاب العفة العدد ٣٨ وكتاب التواريخ السعدي
- (٤) كتاب التواريخ السعدي في ترجمة باباي الكبير
- (٥) المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٩٨-٩٩

جداً. اما تفسيره للكتب الالهية فلم يصلنا منه سوى بعض القطع في كتاب جنّة النعيم وغيره من الكتب الحاوية تفسير الكتاب المقدس. ومنها يبان انه كان كاتباً نحريراً

٢ ابراهيم الكشكري درس أولاً في بلده كشكر. ثم انطلق الى الحيرة حيث تلمذ جماً غفيراً من اهلها. ثم زار اديرة مصر. وفي رجوعه انكب على الدرس في مدرسة نصيين. ثم انقطع الى مغارة في جبل الازل لخدمة الله واجتمع اليه اخوة كثيرون. وبني هناك ديراً صار من أجل الاديرة الشرقية حتى انه أطلق عليه اسم الدير الكبير. وهو الذي رجّع السيرة الرهبانية الى بهاها الاول وصار اباً للرهبان وتلمذ له كثيرون شيّدوا في المشرق اديرة لا تحصى (١). وقد وصلتنا القوانين التي رسمها لرهبانه سنة ٥٧١ وقد طبعها العلامة شابو. وتوفي مار ابراهيم سنة ٥٨٨ (٢)

وابراهيم الكشكري هذا ليس كما قال السمعاني (٣) آبا الكشكري الذي ذكره الصوابي وقال عنه انه الف تفاسير ورسائل وكتب شرح فلسفة اريسطوطاليس. فان آبا الكشكري (ܝܚܝܡ ܟܫܟܪܝ) كان معاصراً لمار سبريشوع وغريغوريوس الجاثليقيين (٥٩٦-٦٠٩) وكان بخدمة كسرى الملك (٤)

٣ ان سيرة بَرَعْدَا محفوظة في دير السيدة للكلدان. وكان من قرية رصفا على شاطئ الفرات. ولما مات ابواه اخذته اخته حانه يشوع (ܢܚܝܬܐ ܡܥܢܐ) وسافرت به الى نصيين ووضعت في المدرسة. فلزم ابراهيم الكشكري وترهب معه في جبل

(١) كتاب الغنة العدد ١٤. وتوما المرجي طبعة بيجان ص ١٠-١١. وكتاب التواريخ السعدي

(٢) هذا التاريخ موجود في كتاب الاحكام الكنائسية تاليف عبد يشوع الصوابي

(٣) المكتبة الشرقية ١:٣ ص ١٥٤

(٤) كتاب التواريخ السعدي. وهذا كلامه: «أساء من كان في خدمة كسرى من النصارى. مار آبا من اهل كشكر. وكان اولهم والمقدم والخصيص. وكان عالماً بالفلسفة والنجوم والطب عالماً بلسان الفارسية والسرانية واليونانية والعبرانية. وعمل كتباً كثيرة وفسر احرفاً لم تكن فسرت من العبرانية الى السرانية. فانفذه كسرى الى موريقي. وما زال يقوم بامور البيعة في ايام مر سبريشوع وايام جريغور»

وبقي مار آبا يعلم في مدرسة المدائن نحو خمس او ست سنين (١) وفي تلك الاثناء مات بولس الجاثليق . فانتخب مار آبا مكانه سنة ٥٤٠ . واخذ يفند بكتباته وكلامه ديانة المجوس فاحتد عليه كسرى انوشروان ونفاه الى اذوربيجان حيث بقي محبوباً سبع سنوات . ثم رجع الى المدائن . فقبض عليه وألقي في السجن . ثم أطلق سبيله ولكن الاوجاع اشتدت عليه فسقط تحت ثقلها . وكانت وفاته سنة ٥٥٢ . ونقل قيورا تلميذه جسده الى الحيرة وبني على قبره ديراً

ان آبا هو من اعظم بطاركة المشرق نشاطاً وهمةً فان رخاوة السيرة كانت قد دخلت في الكنائس وكثرت فيها العوائد السيئة منذ عهد برصوما ولاسيما على ايام نرساي واليشاع الجاثليقين ووقع الخلاف والشقاق بين الاساقفة والمؤمنين . فبذل مار آبا كل سعيه في اصلاح احوال الكنائس وصرف همهته في وضع اساقفة حكماء صالحين ورسم لهم ضوابط وقوانين . واحتمل لذلك مشقات عديدة وباشر اسفاراً طويلة . فنجح نجاحاً تاماً . ونقرا في قصته (٢) : انه كان يكتب في الليل رسائل الى كل البلاد التي تحت رعايته . وكان في النهار الى الساعة الرابعة مشغولاً في تفسير الكتب المقدسة . ومن الساعة الرابعة الى المساء كان يسمع دعاوي المؤمنين والصابئين

ومع هذا كله قدر آبا الجاثليق ان يؤلف عدة تأليف جلية وقد ذكرها عبد يشوع الصوباوي ومؤلف كتاب التواريخ السعدي وهي الآتية : ترجمة العهد القديم من اليوناني الى السرياني وتفسير سفر التكوين والمزامير والامثال ورسائل بولس الرسول . وقوانين المزامير وميامر وتراجم ورسائل سنهادوسية وقوانين بيعية وتسايح اما قوانين المزامير فمكتوبة في كتاب المزامير بموجب الطقس الكلداني وهي خشوعية . ولكل مزموّر قانون يقال عند الآية الاولى او الثانية منه . ورسائله السنهادوسية مع القوانين البيعية طبعها العلامة شابو في كتاب السنهادوسات النسطورية . وبعض من الاناشيد التي ألفها موجودة في كتب صلواتنا وهي خشوعية

(١) ماري وعرو في كتاب المجلد . وكتاب التواريخ السعدي وقصته التي طبعها بيجان

J. Labourt. Le Christianisme dans l'Emp. Perse, p. 163-191

معلمًا في مدرسة الحيرة . وهو الذي حمل جسد هذا الجاثليق الجليل الى الحيرة وقبره فيها
وبني عليه ديرًا (١) . ويقول عنه الصوباي أنه ألف كتاب **جستنبذ** **دجستنبذ**
« علة الاعياد » وتفسير وتراجم (٢) . والمقالات التي ألفها هي في الصوم والفصح وجمعة
الآلام والقيامة والصعود والتمنطقوسطي . وكل منها مقسومة الى فصول بعضها الى سبعة
وبعضها الى ثمانية ومنها الى تسعة ومنها الى اثني عشر . وقد كتبها في نصيبين على طلب
شمعون وآبا وبختيشوع الشامسة الملائكة . وكلامه فصيح بليغ فلسفي

وراميشوع الذي لحق مار آبا الى المدائن صار مفسرًا في مدرستها ثم نصب اسقفًا
على الانبار كما يقول عنه كتاب التواريخ السعدي . ويقول عنه ايشوعياب بن ملكون
في كتابه المعروف بكتاب الايضاح في النحو الارامي انه كان له تاليف في النحو
السرياني (٣)

ويسى له مقالة في تذكار الشهداء . وهي مقسومة الى تسعة فصول . وكتبها على
طلب قيريس الكاهن ويوحنا وكيل المدرسة (**دجستنبذ**) الملقان وعاش يسى الى
سنة ٥٦٧ (٤)

وسرجيس ملقان حزة فسر نبوءات ارميا وحزقيال ودانيال (٥)
وموسى اسقف كرخ السوس ألف كتابًا عرف باسمه (٦) . وقال ايليا الدمشقي
ان موضوعه كان حسن الاخلاق (**بجستنبذ**)

(١) تواريخ المكتبة السعدية

(٢) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٧٠

(٣) وهذا نص كلامه : ووقفت على ما وقع الي من تصانيف القدماء في ذلك (اي في النحو
السرياني) مثل مريا الجاثليق الكبير الطبرهاني ومريشوعبرنون بما يلف (كذا) ومريا
النصيبيني قدس الله ارواحهم (ارواحهم) . وحنين ابن اسحق ويعقوب الرهوي ويوسف الأهوازي
وعنانيشوع وراميشوع ويعقوب بن اسحق وغيرهم . . . وأما يوسف الأهوازي وعنانيشوع
وراميشوع وباقي المشاركة فاضم ذكروا الفصام ونقط القراءة والاماء المتشابهة وغير ذلك

(٤) كتاب التواريخ السعدي

(٥) الصوباي في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٧١

(٦) كذا ص ٢٧٦

لشهر قرد وداود لمرو وشوبجالماران لكشكر وحزقيال الزوالي ثم صار جاثليقا سنة ٥٦٧ . وقيورا صار معلما في الحيرة وسرجيس في حزة بجانب اربيل (١) . ويقول عنهم الصوباوي أن لهم تفسير سفر دانيال ومداريس . ولا بد من ان واحدا من هؤلاء هو الذي كتب قصة مار آبا معلمه (٢)

وأما توما الرهاوي فكان مسقط راسه الرها . وهو الذي علم مار آبا اللغة اليونانية وقد تعلم وعلم أيضا في مدرسة نصيين كما يشير الى ذلك قيورا الرهاوي في مقالته في الصوم وفي الفصح ويُسميه ربان اي معلما . ويقول عنه انه كان بعزمه ان يؤلف مقالات لجميع الاعياد كما ألف لعيد الميلاذ والدنح ولكن المنيّة خطفتها قبل ان يُنجز وعده . وقد سبق الكلام انه توفي في القسطنطينية . وعن تاليفاته يقول الصوباوي « انه ألف مقالة في عيد الميلاذ ومقالة أخرى في الدنح ورسالة في الاغان (**ܡܝܠܬܐ ܕܕܢܚ**) وفنّد علم التنجيم وكتب أيضا تعازي وجدالاً مع المراطقة (٣) . ولكنني لم أر من تاليفات توما الرهاوي سوى مقالته في الميلاذ وفي الدنح وهما محفوظتان في كتاب في مكتبتنا السعديّة معروف بكتاب **ܝܬܠܬܐ ܕܕܢܚ** يحوي مقالات أخرى كثيرة في الاعياد تاليف يسي وميخائيل باذوقا وفوسي وقيورا الرهاوي وحنانا الحدياني . وكل من هاتين المقالتين مقسومة الى احد عشر فصلاً . وفي مقدمتيهما يخاطب موسى القرين (٤) (**ܡܘܨܝ ܕܩܪܝܢܐ**) أنه على طلبه وعلى طلب التلاميذ يدون هاتين المقالتين في بطون الاوراق وأنه وان كان يكتبهما مثلما علمهما مار آبا المفسر (**ܕܡܪ ܐܒܐ ܡܪܝܬܐ ܕܡܢ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ**) لكنه لا يمكنه الا ينقص منهما شيئاً

وقيورا الرهاوي كان من الرها كما يدل على ذلك عنوان مقالاته . ودرس في مدرسة نصيين كما يقول هو نفسه في مقالته في الفصح . ثم رافق مار آبا الى المدائن وصار

(١) عمرو بن مئى ص ٤٠ وكتاب التواريخ السعدي

(٢) طالع قصته التي طبعها بيجان ص ٢٠٩ و ٢٧٢

(٣) في المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٨٦

(٤) لعلّه هو الذي تلمذ مار آبا وكان يدعى ايضاً يوسف (قصة مار آبا ص ٢١١)

باتريكيوس (١) الذي اقتداءً ببرهيم اتى من عند الكلدانيين مع توما الرهاوي. وكان توما يدرس حينئذ اللاهوت ويصجبه اينما ذهب وقد توفي الآن بارادة الله في بيزنطية. واني اختبرت تقواه وعلمه المستقيم. وهو الذي قد ارتقى الآن بنعمة الله الى كرسي مطرنة فارس العالي فصار اسقفًا جاثليقًا»

ويقول كتاب التواريخ السعدي: «ان مارآبا وتلميذه لما مضيا الى القسطنطينية أظهر فيها علومهما. وانهى خبرهما الى يوسطانس الملك. فأمر ان يُطالب بلعن الاباء الافاضل ديودوروس وتيادوروس ونسطوريس. فامتنعوا من ذلك واحتالوا حتى هربا وقصدا نصيبين. فأشار مار ابرهام الى اهل نصيبين فاجتمعوا الى مار آبا وسألوه ان يتقعد التعليم والتفسير والخطبة في الكنيسة»

ثم انطلق الى المدائن فانتخبه الجميع ليكون معلمًا للعالمين (٢) في مدرستها (٣). وفي تلك الاثناء بطلت مدرسة نصيبين مدة سنتين وذلك بأمر الملك كسرى انوشروان. فانتقل كثير من تلامذتها الى مدرسة المدائن ولا بُد من ان اغلبهم لثلا نقول كلهم كانوا من تلاميذ مار آبا اذ كان يعلم في نصيبين. ولما فُتحت مدرسة نصيبين رجع اليها بعض منهم وبقي الآخرون في المدائن منهم يسى وراميشوع (٤) وأما تلاميذ مار آبا الاكثر شهرة والمعروفة أسماؤهم فهم نرساي ويعقوب وبولس وحزقيال وقيورا وراميشوع وموسى وبرشبا وداود وشو مجا الماران وتوما الرهاوي وسرجيس ويعقوب. واكثرهم صاروا اساقفة على مدن مختلفة فصار نرساي اسقفًا للانباء ويعقوب لكرخ سلوخ وبولس لنصيبين وراميشوع للانباء (٥) وموسى لكرخ السوس وبرشبا

(١) ان اليوناني Πατριχίος يقابل السرياني ܡܬܪܝܟܝܐ اي الاب

(٢) عمرو بن مقي ص ٤٠

(٣) ان مدرسة المدائن كانت موجودة من قبل. فان يسى الملقب الذي صار مفسرًا في تلك المدرسة على ايام معلمه مار آبا يقول في مقاتله في تذكارات الشهداء: ان ابرهام الملقب كان فيها معلمًا من قبل. وابرهام هذا لعنه ابرهام برليفه الذي ذكره الصوباوي وقال عنه انه ألف

ܡܬܪܝܟܝܐ

(٤) كتاب ميامر نرساي المقدمة ص ٣٨

(٥) يكون قد صار اسقفًا بعد وفاة نرساي اسقفها

٤ في رياسة ابرهام دي بيت ربان وفي تلاميذه

وقام بعد اليشاع برياسة المدرسة مار ابرهام سنة ٥٠٩ . وهو من قرابة مار نرساي وكان يخدمه في قلايته . وقيل ان اسمه كان قبلاً نرساي مثل معلمه . وان معلمه بدله ودعاه ابرهام . وكذلك يوحنا دي بيت ربان كان يدعى ابراهيم . ولما اتى الى المدرسة سمّاه يوحنا ليمتاز عن رفيقه (١) . هذا وان ابرهام ويوحنا أطلق عليهما لقب دي بيت ربان (ܕܒܝܬ ܕܝܪܒܢ) اي من بيت معلمنا نسبة الى نرساي لانهما كانا من قرابته

وقام ابرهام بوظيفته بدقة ونشاط استلفت اليه نظر الجميع . فصار له تلاميذ كثيرون . وقيل ان عددهم بلغ الالف (٢) . وتلاميذه الذين اشتهروا أكثر من غيرهم والذين حفظت لنا التواريخ أسماءهم : مار آبا الكبير و ابرهام الكشكري وايشوعاب الارزني و ابرهام النصيني وبرعدتا ويونان ويوسف الاهوازي وداديشوع وسبريشوع الجاثليق وغريغوريوس مطران نصيين وغيرهم . ولناخذ بالكلام عن كل واحد منهم
١ كان مار آبا الكبير مجوسياً وتخصّر باعجوبة ربانية . واعتمد في الحيرة . ثم قصد مدرسة نصيين . ولازم معنا الذي صار اسقفًا على مدينة ارزون . وتعلّم في اسرع وقت حتى جعله معلمه مار ابرهام مفسراً . ثم خرج الى الرها حيث تعلّم اللغة اليونانية من توما الرهاوي فصار يحسن الفارسية والسريانية واليونانية . ثم قصد مدينة قسطنطينية . وكان فيها في تلك الاثناء علماء آخر من الشرقيين منهم بولس اسقف نصيين كما سترى في الفصل الآتي . ورافقه توما الرهاوي ايضاً . وكان سفر مار آبا الى عاصمة المملكة الرومية بين سنة ٥٢٥ وسنة ٥٣٣ . وقد ذكره الكاتب قزما انديكوبلستيس (Indicopleustes) في كتابه المعروف بالتوفوغرافية المسيحية . وهذا نص كلامه : « اني أخذتها (هذه المعلومات) من الرجل الالهي والملفان العظيم

(١) برحد بشباً عر بابا

(٢) كتاب التواريخ السعدي

اعتقادهم في كتاب يعرضونه عليه . فلم يتفرغ أفاق الجاثليق (١) لذلك لتشاغله بتدبير امور البيعة . وكتب الى ايلشع المفسر بنصيبين وهو احد الاسكلانيين الذين خرجوا مع نوسي من الرها يسأله ان يعمل كتاباً يظهر فيه حقيقة ديانة النصرانية وصحتها . فاجابه وعمل كتاباً ضمنه الامانة الصحيحة يشتمل على ثمانية وثلاثين مقالة وتكلم فيها على الجوهر الالهي وعلى التثليث وما خلق في الستة الايام وصنعة الانسان وخلق الملائكة وهبوط الشيطان ومجيئ سيدنا آخر الزمان . وانقذه الى افاق فنقله الى الفارسية وعرضه على قباد فاستحسنه وفضله على سائر ما حضره من المقالات (٢) وقد عمل هذا الملفان تفسير معاني رسائل فولوس كلها وتفسير ايوب وايشوع بنون وسفر القضاة وقام سموئيل بعد الدعاء الذي عمله المفسقان (٣) ومعاني سفر الملوك (٤) وسبب وضع الموتب في الاسكول (٥) اه

ان كتاب التواريخ السعدي الذي منه نقلت هذه الاسطر يقول ان اليشاع هذا صار مطراناً على نصيبين . ومثله يزعم ماري بن سليمان في كتاب المجدل . أما برحد بشباً فيؤكده انه لم يصير مطراناً ابداً . وفي ارجح كلام برحد بشباً على كلام الكتابين المذكورين . فان هذا الكاتب الجليل كان من عائلة اليشاع ومن تلاميذ مدرسة نصيبين وكتب مقالته في نهاية الجيل السادس نفسه . فتكون اذا المشابهة التي بين اسم هوشاع واسم اليشاع ومعاصرتهم وسكنائهما في مدينة واحدة قد حملت ماري بن سليمان ومؤلف كتاب التواريخ السعدي على ان يخطأ بينهما ويجعلاهما شخصاً واحداً

(١) ان افاق ايضاً كان من تلاميذ مدرسة الرها وصار جاثليقاً سنة ٤٨٤ وتوفي سنة ٤٩٦

(٢) طالع ايضاً ماري بن سليمان طبعة جيسموند ص ٤٦

(٣) **حقيقته** اي المفسر يريد به تاودوروس المصيبي

(٤) لعل الصوابوي لم ير تأليف اليشاع هذه ولأجل ذلك لم يذكرها . وقد سبق الكلام ان برحد بشباً يقول عنه انه فسر الكتاب المقدس كله

(٥) **تاريخ جليلية** **تاريخ نصيبين** **تاريخ حارثية** **تاريخ** اي سبب وضع الجلوس في المدارس (طالع الفصل الأول الحاشية الاخيرة من الكتاب)

الحقيدوني لا بل كانت أكثر شدة كما يتضح من كتب اليعاقبة والحال أن اليعاقبة ادخلوا شيئاً كثيراً في طقسهم من تاليفات مار اسحق الكبير ومار يوحنا الدمشقي . وكذلك ان ابن العبري ادخل قطعاً كثيرة من تاليفات النساطرة في كتابه المعروف بالاشيقون (١) . وكذلك النساطرة مع كونهم كانوا يعضون بغضاً شديداً يعقوب السروجي اليعقوبي فقد ادخلوا شيئاً من تاليفاته في طقسهم من ذلك **ܒܠܚܕܐ ܕܡܪܝܢܐ** التي تقال في طقس **ܕܡܪܝܢܐ ܕܡܝܬܪܐ** والتي بدوها : **ܒܕܝܢܐ ܕܡܝܬܪܐ ܕܡܝܬܪܐ** وأما السوغيثة اي المحاوراة بين مار ايليا والملاك فيكون قد ألفها احد الكتبة على نسق سوغيثات مار نرساي وأدرجها في ميامره . وما ثبت ذلك عدم وجودها في كل النسخ

٣ في رئاسة اليساع بر قوزباي

خلف نرساي في رئاسة المدرسة اليساع بر قوزباي (**ܒܠܚܕܐ ܕܡܪܝܢܐ**) سنة ٥٠٢ وتوفي سنة ٥٠٩ بعد ان علم في المدرسة سبع سنوات وكان رجلاً عالماً جليلاً وله تاليفات شتى وكتب ضد المجوس وضد الهرطقة وفسر كل انكتاب المقدس (٢) . وعبد يشوع الصوباوي يلقبه بالمفسر (**ܡܦܬܪܡܐ**) ويقول عنه انه فسر ايوب ورسائل بولس الرسول وألف مقالة في سبب القعود (٣) (في المدارس) ومقالة أخرى في عيد الشهداء وله ايضاً تشكرات وميامر (٤)

وأما تواريخ مكتبتنا السعردية فيجعل له فضلاً عنوانه : « خبر اليساع الملقان مطران نصيبين » . وهالك صورته : « أمر قباز ان يذكر اهل كل دين ومقالة ممن في مملكته

(١) كتاب ايشيقون طبعة ييجان ص ١٠ و ١٠٣ و ٢٤٩ و ٣٠٥ و ٣١٢ و ٣٣٢ الخ

(٢) برحد بشباً عربايا

(٣) طالع الفصل الاول من هذا الكتاب الحاشية الاخيرة

(٤) المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٦٦ ظن السمعاني ان اليساع هذا الذي ذكره الصوباوي هو اليساع الجاثليق (٥٢٣-٥٣٩) مع انه ما من احد يذكر ان اليساع الجاثليق كان مفسراً وانه ألف كتاباً

وهو لا يمكن اكله. فنقول ان من طالع سوغيات نرساي يرى فيها هذين النوعين من الكلام. لا بل وان هذا الملفان يكرر دائماً على لسان الشخص الثاني ما قاله الشخص الاول. وهالك بعض الامثلة

הַנִּדְבָה נִשְׁמַע, חֵץ לֹא רָחַב (١) - לֹא אֶמְדָּךְ לִמַּע עֲבִינְךָ לִילֵד מִמֶּנָּה
מִפְּחִיךְ לִמַּע חֲבִשְׁמָה לְהַשְׁמִיךְ (٢) - בְּחִלְכֶּנָּה מַבְחִירָה מִלֹּא נִבְחָרָה (٣) -
לְהַבֵּי אֶמְדָּךְ מִלֹּא נִבְחָרָה (٤) - בְּחִלְכֶּנָּה מִבְּחִירָה מִלֹּא חֲמִשְׁמִיךְ (٥)

לִשְׁמִיכָה מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה

הַנִּדְבָה נִשְׁמַע, חֵץ לֹא רָחַב ...

לִמַּע הַבְּחִירָה מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה

מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה ... (٦)

מִבְּחִירָה : בְּחִירָה מִבְּחִירָה לֹא אֶמְדָּךְ ...

מִבְּחִירָה : בְּחִירָה מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה ...

מִבְּחִירָה : בְּחִירָה מִבְּחִירָה ...

מִבְּחִירָה : בְּחִירָה מִבְּחִירָה ...

מִבְּחִירָה : מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה ...

מִבְּחִירָה : מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה ...

מִבְּחִירָה : מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה ...

מִבְּחִירָה : מִבְּחִירָה מִבְּחִירָה (٧) الخ الخ الخ

وكذلك لا صحة لما قاله القس الفونس عن ان السريان الغربيين لم يكونوا يُدخلوا شيئاً من تاليفات نرساي في كتبهم الطقسية وذلك لاجل العداوة الدينية الموجودة بينهم وبين النساطرة. فان هذه العداوة نفسها كانت بين اليعاقبة والتابعي المجمع

(١) كتاب ميام نرساي المجلد الثاني ص ٣٨٧

(٢) ص ٣٧١ (٣) ص ٣٨٢ (٤) ص ٤٠٢ (٥) ص ٣٧١

(٦) ص ٣٧٢ (٧) ص ٣٧٣

قال كتاب التواريخ السعدي: «ان نرساي صنف ثلثانة وستين ميمراً على عدد ايام السنة في اثني عشر كتاباً ناقض فيها يعقوب السروجي وكشف عوار مذهبه . والف كتاباً في قبح التدبير ذكر فيه ما يفعله كهنة الهرطقة ورهبانهم . وفسر التوراة ويشوع بن نون وسفر القضاة والجامعة . واسميا والاثني عشر نبياً وحزقيال ودانيال وصنف ميامر للتعزية . ولما خرج من الرها أحرق المخالفون كتبه بل بعضها » . وقال عبد يشوع الصوباوي أنه ألف ايضاً ليتورجية وتفسيراً للقداس والعماد وتراجم وتسايح وأدعية وله اقوال حكمية (١) . ولم يصل اليها من تاليفاته سوى بعض الاناشيد ونحو ثمانين من ميامره . وقد طبع بعضها في هذه السنة بطبعة الآباء الدومنيكيين بالموصل

ويوجد بعض الاناشيد (**هه ج ب ن د ه**) ملحقة على ميامر نرساي وهي بصفة محاورة بين شخصين او اكثر . ومنها هذه : الملاك ومريم . المجوس ومريم : يوحنا المعمدان والمخلص . يوحنا والجموع : نسطوريس وقورأس . الملاك واللص الى غير ذلك ان القس الفونس منجناً في مقدمة ميامر نرساي ادعى ان هذه الاناشيد ليست من تاليفات نرساي . وما أورد اثبات زعمه قوله : « ان الانشاء الذي فيها لا يشبه انشاء نرساي : وان عبد يشوع الصوباوي لم يقل عن نرساي انه ألف **هه ج ب ن د ه** » وان بعضاً منها موجودة في كتاب فرض السريان الغربيين باسم مار افرام وأن سوغيثة مار ايليا الحيري والملاك مع كونها منسوبة الى نرساي لم تؤلف الا بعد الجيل السابع لان ايليا الحيري كان في بداية الجيل السابع »

وعليه نقول : ان الصوباوي ذكر جميع التاليفات التي افها نرساي باسماءها ولم يذكر اسم **هه ج ب ن د ه** . تكون هذه السوغيثات قطعة من ميامر نرساي فسكت عنها . وأما الانشاء في هذه السوغيثات فهو شبيه بانشاء نرساي فان القس الفونس نفسه يقر ويثبت انه من خواص كلام نرساي ان يعيد اللفظة التي بها ختم البيت من شعره في بداية البيت الثاني وانه يستكثر من المتضادات في كلامه كقوله : كان يؤكل (الطعام)

(١) عن نرساي طالع ايضاً السمعاني ٣ : ١ ص ٥٥ والفونس منجناً . مقدمة ميامر نرساي Wright, Syriac literature, p. 58 ; B. Duval, Litter. Syr. p. 346-347 ; Chabot, L'Ecole de Nisibe etc., p. 8-10 .

كان برصوما فعلاً ذا عقل ثاقب . وعلى أيامه كانت قوانين المدرسة تمثي على احسن ما يُرام ولكن من بعد وفاته بدأ التلاميذ ان يستخفوا بالقوانين التي رسمها . فوقع بسبب ذلك خلف وتزع عظيمان في المدرسة . فتقدم بعض التلامذة الغيورين الى هوشاع خليفة برصوما وطلبوا اليه ان يضع لهم قوانين جديدة . فاشار عليهم ان يستشيروا نرساي الملفان ويونان كاتب المدرسة ويجمعوا رايهم على القوانين التي يستنبونها . فلبوا امره ورسموا واحداً وعشرين قانوناً كلفوا انفسهم بحفظها . وكان ذلك في ٢١ تشرين الاول سنة ٤٩٦ . وهذه القوانين وصلتنا وهي محفوظة في كتاب السنهادوسات وقد طبعها العلامة كيدي سنة ١٨٩٠ مع القوانين التي وضعها مار شمعون مطران نصيين سنة

١) ٥٩

قال برحد بشباً ان تلامذة كثيرين قصدوا نرساي من كل جهة ليس فقط من السريان والفرس القرييين بل من الذين كانوا في مدرسة الرها ايضاً . وقال عنه كتاب التواريخ السعدي أنه علم في نصيين اربعين سنة . وكذا يقول ماري بن سليان في كتاب المجدل . واما ابن العبري فيقول انه علم خمسين سنة . والارجح هو قول برحد بشباً انه علم في مدرسته الجديدة خمساً واربعين سنة . فعلى هذا النسق تكون وفاته سنة ٥٠٢ لان خروجه من الرها كان سنة ٤٥٧ . ودُفن في نصيين في الكنيسة التي عرفت باسمه

ان نرساي هو من اشهر ملائنة السريان وشعرائهم وفي قصائده تلوح الحرارة والعلم غير ان قصائده مار افرام تفوقها عذوبة وجودة . وكلاهما يسهبان في الكلام كما انتقد عليهما المستشرقون . فانكلدان النساطرة يسمون مار نرساي كنارة الروح القدس ولسان المشرق وشاعر الديانة المسيحية ومافان الملائنة ويحسبونه قديساً ويعملون تذكاره مع مار افرام في الجمعة السادسة من الدنح وينسبون اليه معجزات كثيرة منها أنه بصلاواته ابطل الوباء الذي كان يقتك باهالي نصيين . وكان اذا فسر الكتاب يحضره ملاك فيلقنه ما يقول (٢)

Gli statuti della scuola di Nisibi, éd. Guidi ; Giornale della Societa (١)
Asiatica italiana, vol. IV, p. 165-195 .

(٢) ماري بن سليان ص ٤٦

النساء وشرهن. بدء المير الأول: **ميهيخيم إجنك ديكههلمجد ل خبج**
نكدههلمجد ل: ديكههلمجد ل خبج ميهيخيم نيكههلمجد ل. وبدء الثاني:
نكدههلمجد ل خبج ميهيخيم نيكههلمجد ل: ديكههلمجد ل خبج
دكدههلمجد ل خبج ميهيخيم نيكههلمجد ل (١). وقرى الميران في الصوم الكبير في
 كنيسة نصيبين. وللحال أرسل برصوما فرجع نرساي وأكرمه طول أيام حياته. لا بل
 قيل ان برصوما خطب قبل وفاته وأطال في ذكر التوبة لان اهل نصيبين لم يكونوا
 يريدونه لأجل سيئاته (٢). وفي الحقيقة يتضح من الرسائل التي كتبها لمار أفاق
 الجاثليق (٣) انه حرم الجمع الذي عقده في بيت لافاط اذ اباح فيه الزيجة لجميع
 الاقايروس وأعلن على رؤوس الملائكة أنه مخالف للقوانين النصرية

وكانت وفاة برصوما بين سنة ٤٩١ التي فيها بدأ أن ينازع مار أفاق الجاثليق (٤)
 وبين سنة ٤٩٦ التي فيها نرى خلفه هوشاع جالسا مكانه على كرسي نصيبين. وأما
 جلوس برصوما على الكرسي الاسقفي فكان سنة ٤٣٥ كما يقول ايليا النصيبيني في
 كتاب توارينه (٥) وعبد يشوع الصوباوي في كتاب الاحكام الكنائسية. ومن
 مؤلفاته تراجم ومداريس وليتورجية للقداس وميامر ورسائل. ولم يصلنا منها سوى
 بعض تساييح وست رسائل كتبها الى مار أفاق الجاثليق. وقد طبعها العلامة شابو في
 كتاب السهنادوسات (٦)

(١) ان هذين الميرين طبعاً مع جملة ميامر نرساي في الموصل سنة ١٩٠٥ طالع المجلد
 ١ ص ٢١٠ والمجلد ٢ ص ٣٥٣

(٢) ماري بن سليمان طبعة جيسموند ص ٤٤ وكتاب التواريخ السعدي

(٣) كتاب السهنادوسات طبعة شابو ص ٥٣٤-٥٣٥

(٤) كذا ص ٣١٢

(٥) قوانين مدرسة نصيبين

(٦) عن برصوما طالع السمعاني المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ٦٦-٧٠: ٣٩٣. وكتاب
 التواريخ السعدي وعمرو وماري طبعة جيسموند في ترجمتي بابوي وفاق: وابن العبري. توارينه
 الكنائسي: القسم الثاني وكتاب السهنادوسات ص ٣٠٨ ٥٣١-٥٣٩. L'Ecole de Nisibe,
 etc.; B. Duval, Litt. Syr. p. 345-346, F. Labourt, de Christianisme dans
 l'Empire Perse: 1904, p. 130-152.

على مدينة راوردشير (١) . وكان نرساي متحزباً لنسطور مع اغلب تلاميذه . وكانوا قد ترجموا الى الارامسية مؤلفات تادوروس المصيبي الذي شاع صيته في تلك النواحي (٢) وكان رابولا اسقف الرها (٤١٢-٤٣٥) يقاومهم (٣) . ولكن خليفته هيبا (٤٣٥-٤٥٧) ساعدهم كل المساعدة (٤) . فنمت المدرسة بآيامه وأزهرت . وبعد وفاته اضطهد نرساي اضطهاداً شديداً وطرد من الرها مع كثير من تلاميذه . فأتى نصيبين وهو عازم على السفر الى بلاد فارس . فامسكه برصوما الاسقف وطلب اليه ان يفتح مدرسة في نصيبين (٥) . فاجاب نرساي الى سؤاله (٦) . فنظم برصوما لأشعة لمواد الدروس والفروض يجري عليها المعلمون والتلاميذ غير ان هذه القوانين لم تصلنا (٧) . لكنها لم تكن تختلف كثيراً من التي انتشرت في أيام هوشاع خليفته . فبكل حق يعد برصوما مؤسساً لمدرسة نصيبين مع مار نرساي الملقان

اما المحبة التي اظهرها برصوما لنرساي فقد تحوت فيما بعد الى بغضة . وجرى بينهما نزاع وشقاق . وسبب ذلك على ما أتى في كتاب المجلد أن برصوما كان قد أباح الزيجة للاساقفة والرهبان . وتزوج هو باحدى الراهبات اسمها ماموي . فاتفق ان ماموي اجتازت ذات يوم على باب نرساي ورأت الجموع مزدحمة عليه فحسدته واوغرت صدر برصوما عليه فابغضه وطرده من نصيبين فذهب نرساي الى بلاد قردو . وهناك ألف ميمرين بديعين فيهما تكلم بغاية البلاغة عن تقلبات الزمان وحياته وعن خبث

المصيبي وأنه حضر المجمع الذي عقده مار افاق الخائليق سنة ٤٨٦ (طالع أيضاً اعمال هذا المجمع J. B. Chabot, Synod. Orient. P: 300)

- (١) برحد بشبا عربايا
- (٢) عبد يشوع الصوباوي في قائمة مؤلفي السريان : والسمعا في المكتبة الشرقية ١ : ٣ ص ٨٥
- (٣) المكتبة الشرقية تأليف السمعا في المجلد ٢ ص ٧٣ والمجلد ٣ القسم ١ ص ٨٦
- (٤) رسالة شمعون الارشامي ضد النساطرة
- (٥) جاء في كتاب المكتبة السعدية أنه « لما علم المخالفون ان نرساي يعتقد بمذهب ديودوروس وتادوروس ارادوا إحراق قلايته . فهرب الى نصيبين . ووجد هناك أسكولا (مدرسة) صغيراً كان شمعون الجرملاني نصبه فاقام فيه »
- (٦) برحد بشبا عربايا
- (٧) قوانين مدرسة نصيبين : المقدمة

وقد طبع ايضاً منها السيد لامي ويكل وأوفريك وغيرهم (١٠). وأن ما في تاليفاته من سمو الافكار وبلاغة الكلام وعذوبة الالفاظ وطلاوة العبارة لم تَزُهْ في تاليفات غيره من آئمة الملافة الاراميين. فبكل حق وصواب سماه السريان الشرقيون نبي السريان وملفان الملافة وافرام الكبير وعمود البيعة. ودعاه السريان الغربيون شمس السريان وكنارة الروح الى غير ذلك

وخلفه في رئاسة المدرسة في مدينة الرها قيورا (ܩܝܘܪܐ). ويقول عنه برحديشبا انه كان ممتازاً بتقواه وغزارة علمه وقد أحسن تدبير المدرسة مكتملاً وظيفته بهمة لا تحشى مللاً ساهراً على صوالحها المادية والادبية. فتمت على ايامه واجتمع اليه تلاميذ كثيرون من كل قطر. ومن جملتهم مار نرساي ومار برصوما ومار معنا واطن أن قيورا الذي يذكره برحديشبا هو كيرلونا او كيرلونا الذي ذكره المعلم يكل النمساوي في كتاب له طبعه سنة ١٨٧٣ وأورد له فيه جملة قصائد. وتوفي قيورا سنة ٤٣٧

٢ في انتقال المدرسة ثانية الى نصيين. وفي رئاسة مار نرساي

من بعد وفاة قيورا وقعت الاصوات على نرساي لأنه لم يكن له نظير في المدرسة علماً وفضلاً فانتخبوه رئيساً سنة ٤٣٧. ودبرها أحسن تدبير مدة عشرين سنة. أما برصوما فأتى الى نصيين وصار عليها اسقفاً. وانطلق معنا (٢) الى فارس وانتخب اسقفاً

(١) ان ميامر وانشيد كثيرة مع كوخا ليست من تأليف مار افرام قد نسبت اليه. فان منها هي تأليف مار اسحق الكبير ومنها من تاليفات مار نرساي وغيره من علماء النساطرة (طالع روبانس ووقال كتاب الآداب السريانية ص ٣٣٦)

(٢) ان ابن العبري والسمعاني يخلطان بين معنا هذا ومعنا الذي كان هو ايضاً اسقف راوردشير وخلف يابالاها الجاثليق على كرسي المدائن سنة ٤٢٠. فانها شخصان لا شخص واحد فان كتاب المكتبة السعديّة يعدّ اربعة أساقفة جلسوا على كرسي راوردشير الى منتهى الميل الخامس وهم: مانا ومعنا وماري ومعنا. أما مانا فلا يقول عنه شيئاً. ومعنا هو الذي خلف يابالاها الجاثليق. وماري كتب له هيا اسقف الرها الرسالة المشهورة. ومعنا هو رفيق نرساي وعنه يقول الكتاب المذكور انه كان في مدرسة الرها وترجم الى السريانية كتب ديودوروس وتاودوروس

الملفان الذائع الصيت منكباً على التعلّم والتعليم بل مختلفاً عن الناس والمدارس ومنزويّاً في الجبال والمغائر. ونرى أيضاً أن لا صحّة لما قيل في قصته عن سفره الى مصر ومكثه فيها ثماني سنين وذهابه الى قيصرية لزيارة مار باسيليوس. لأنّ انتقاله من نصيين الى الرها كان سنة ٣٦٣ او سنة ٣٦٤ ووفاته سنة ٣٧٣. فان كان سفره الى مصر صحيحاً فيكون قد مكث في الرها سنة واحدة او سنتين وهذا الامر غير محتمل. كذلك لا صحّة لما قيل في القصة نفسها عن الهونيين أنّهم بايأم مار افرام حملوا على الرها ونهبوا وقتلوا. لأن خروج الهونيين على ما بين النهرين كان سنة ٣٩٦. وكذلك لا يُصدّق ما جاء فيها أنّه في ايام هذا الملفان اتى والنس الملك الى الرها ونفى اسقفها برّسا وان القديس كتب ميمراً في هذا الاضطهاد. لأن نقي برّسا كان في شهر ايلول سنة ٣٧٣ اي ثلاثة اشهر من بعد وفاة مار افرام (١). وكذلك لا صحّة لقصة المرأة الخطاطنة التي قيل عنها أنّها كتبت جميع خطاياها على قرطاس وقدمته لمار باسيليوس فصلى وُحيت جميع الخطايا من القرطاس ما عدا خطيئة واحدة جسيمة. فارسلها الاسقف القديس الى مار افرام قائلاً لها: انّه قادر ان يحاها. فرجّعها مار افرام الى مار باسيليوس وأشار عليها ان تسرع اليه قبل ان يموت. فرجعت المرأة الى قيصرية واذا بمار باسيليوس قد مات وكفن. فكيف تصحّ هذه القصة وان مار افرام توفي قبل مار باسيليوس. وكذلك ارى ان كاتب القصة يناقض نفسه اذ يقول ان مار افرام من بعد خروجه من نصيين قد اعتمد وتعلّم الزامير وله حينئذ من العمر ٢٨ سنة. وفي القصة نفسها يقول: ان مار افرام حضر في المجمع النيقاوي مع معلمه مار يعقوب. والحال ان هذا المجمع عُقد سنة ٣٢٥ ومار افرام هرب من نصيين سنة ٣٦٣ كما سبق الكلام

أما تاليفات مار افرام فكثيرة لا تكاد تحصى. فانه لم يترك معنى من المعاني الدينيّة والالهية والفلسفيّة ألا وصنّف فيه التصانيف العجيبة التي اذاعت اسمه في العالم وهو بعد في قيد الحياة. وقد طبع جانب كبير منها في رومية على يد السمعاني الذي لا ينسى الشرق فضله وهي عبارة عن ستة مجلدات. ثلاثة منها سريانية وثلاثة يونانية ولاينيّة.

١ في مدرسة نصيبين . وفي انتقالها الى الرها . وفي رئاسة مار افرام

ومار قيورا

من بعد المجمع النيقاوي الذي عُقد سنة ٣٢٥ فتح الطوباوي اوسطانيس مدرسة في مدينة انطاكية ومار يعقوب النصيبيني في مدينة نصيبين وغيرها في غير ذلك من المدن . أما مار يعقوب فجعل مار افرام تلميذه معلماً في المدرسة التي فتحها (١)

كان مار افرام من مدينة نصيبين وكان ابوه كاهناً لعباد الاصنام . وتلمذ لمار يعقوب الذي اهتم به كثيراً وجعل يرشده ويعلمه (٢) . ومات مار يعقوب سنة ٣٣٨ (٣) . ومكث مار افرام يُدبر المدرسة بكل نشاط وغيره في زمان خلفاء مار يعقوب اعني بهم مار بابو ومار اولناش ومار ابرهام وهو لا يزال يُؤلف تأليفات جليلة (٤) الى سنة ٣٦٣ التي فيها سُلمت نصيبين الى ملوك الفرس . وعندها ترك مار افرام مع علماء المدرسة تلك المدينة وانطلق الى الرها حيث فتح مدرسة لبني جلدته عوض مدرسة نصيبين (٥) . وانما لاجل ذلك عُرفت تلك المدرسة بمدرسة الفرس . واجتمع اليه تلاميذ كثيرون علمهم وهدبهم بكل نجاح مدة تسع او عشر سنين . وكانت وفاته في ١٥ حزيران سنة ٣٧٣

اني ارى قصة حياة مار افرام التي يدنا والتي طبعها السمعاني في تأليفاته لا يعتمد عليها كثيراً (٦) . وهي ممتلئة غلطات ومضاددات تاريخية . فانها لا تصور امامنا هذا

(١) برحد بشباً عربايا

(٢) قصة مار افرام في المجلد الثالث من سيرة القديسين طبعة الاب بيجان

(٣) راجع قصة مار يعقوب طبعة الاب بيجان في المجلد الرابع من سيرة القديسين

(٤) ميامر مار افرام المعروفة بالميامر النصيبينية طبعة المعلم بيكل

(٥) برحد بشباً عربايا

(٦) ان هذه القصة طبعتها ايضاً المعلم لاي في مجموعة تأليف مار افرام الغير المنشورة والاب بيجان في المجلد الثالث من سيرة القديسين

السادس وفي المدرسة عينها وعلى طالب تلامذتها ألقها. فقد اتخذت هذا العالم الجليل
دليلاً لي في هذا البحث ولاسيما في ما يخص أصل المدرسة والعلماء الذين تولوا
رياستها

والذين ذكرهم عبد يشوع الصوباوي في قائمته مؤلفي السريان هم اليساع المفسر وإبراهيم دي
بيت ربان وإيليا مطران مرد وميخا الجرمني وهنا أقول أن السمعاني لم يفهم كلام الصوباوي
وترجم **ܝܠܝܐ ܕܢܚܝܐ ܕܡܪܕ** بأقطة Causa sessionum in Psalmodia التي تقابلها
Xathismona في القرض اليوناني (المكتبة الشرقية المجلد ٣ القسم ١ ص ٧١ و ١٤٨ و ١٦٧
و ١٦٩). ومما يثبت قولنا أن كتاباً تاريخياً بالعربية موجوداً في مكتبتنا السعدية (Addai
scher, Catalogue etc. cod. 128) إذ يعدّ تأليف إبراهيم دي بيت ربان واليساع المفسر
يعرب **ܝܠܝܐ ܕܢܚܝܐ ܕܡܪܕ** « بسبب وضع الموتب في الاسكول » وأن ميخا الجرمني كتب
خمس مقالات في المدارس كما قال عنه الصوباوي. ولا بد من أن إيليا التصينيّ منها أخذ ما أخذ
من المعلومات التاريخية فوضعها في كتاب توارينه المشهور. (B. Duval, Littér. Syr. p. 213)
وميخا المذكور ليس الذي كان مع نرساي في مدرسة الرها ثم صار اسقفاً على مدينة لاشوم في
نهاية الجيل الخامس كما قال السمعاني (المكتبة الشرقية ١: ٣ ص ١٦٩) بل كان في الجيل السابع
معاصراً لمار إيشوعيا ب الحدياني (عمرو بن متى طبعة جيسمون ص ٥٥). فإن من تأليفه التي
يذكرها الصوباوي ميمراً أو قصيدة في مناقب مار سبريشوع اللاشوي الذي صار فطريركاً
سنة ٥٩٦ وتوفي سنة ٦٠٤

وخرج منها عدد وفير من مشاهير العلماء الذين خدموا الدين والعلم والملة أحسن خدمة حتى ان السريان الشرقيين مجتهدوها **ܝܚܝܬܐ ܕܡܕܢܬܐ** (١) « أم العالوم » **ܕܡܕܢܬܐ ܡܕܢܬܐ** (٢) « مدينة المعارف » **ܝܚܝܬܐ ܕܡܕܢܬܐ** (٣) « أم الملائنة »

ان المستشرق الشهير جان باتيست شابو كتب فصلاً خطيراً عن مدرسة نصيبين (٤) . ومقالته هذه جديرة بالثناء ولكن قد فاتته اشياء كثيرة لاسيما عن العلماء الذين تولوا تدبير هذه المدرسة . ففي مكتبتنا السعردية وجدت ثلاثة كتب قديمة يحوي كل منها مقالة في تأسيس المدارس تأليف برحد بشبأ عربايا (٥) وفيها يتكلم بالاختصار عن اصل مدرسة نصيبين وعن العلماء الذين دبروا شؤونها . وهي اقدم مقالة وصلتنا في تأسيس المدارس (٦) . وصاحبها يعتمد عليه اكثر من غيره . لانه كتبها في نهاية الجيل

(١) كتاب الغفّة تأليف ايشوعدناح مطران البصرة طبعة بيجان العدد ٤٦

(٢) ترجمة مار سبريشوع الجاثليق طبعة بيجان ص ٢٩١

(٣) سيرة ربان برعدنا (وهي محفوظة في دير السيدة للكلدان) الفصل الاول

(٤) L'Ecole de Nisibe, son histoire, ses statuts, par S. B. Chabot.

Paris, 1896.

(٥) اثنتان من هذه المقالات ناقصتان احداها من البداية والآخرى من النهاية . وأما الثالثة فهي كاملة . Addai Scher, Catal. des manus. conservés dans la bibl. de Séert. Mossoul, 1905, cod. 82 n. 4 ; 109, n. 3 . في بدايتها والكاملة في . 3 . 109, n. 4 ; 1905, cod. 82 n. 4 . في نهايتها فهي خاصة كنيسة مار كوريا بجانب سعرد وهي لم تدخل في قائمة مخطوطات مكتبتنا السعردية لاننا جلبناها حديثاً . وانّ القس القونس منجناً قد اكتشف على نسخة أخرى من هذه المقالة . وقد طبع القسم التاريخي منها في مقدّمة ميامر نرساي . ولم يقل شيئاً عن اصلها . والقطعة الاخيرة منها التي تبحث عن مدارس المدائن وليزان وواردشير وعن يوسف وخزقال الجاثليقين فهي ليست موجودة في النسخة السعردية . وعلى ظني ان هذه القطعة ليست من المقالة بل من كتاب التواريخ تأليف برحد بشبأ نفسه . فيكون قد زادها احد النساخ لرؤيتها أنّها كتّمت لفائدة المقالة . ولولا ذلك لوجدناها في النسختين السعردية والمار كورياوية وكان مؤلفها يدرجها بعد القطعة التي تكلم فيها عن مار ابرهام دي بيت ربان لانه كان معاصراً لمار آبا ويوسف الجاثليقين

(٦) ان مؤلفين كثيرين من الكلدان كتبوا مثل برحد بشبأ مقالات في المدارس وكانوا يسمونها **ܝܠܬܐ ܕܡܕܢܬܐ** او **ܝܠܬܐ ܕܡܕܢܬܐ** **ܕܡܕܢܬܐ ܕܡܕܢܬܐ** .

مدرسة نصيبين الشهيرة

نبذة تاريخية في اصلها وقوانينها وفي العلماء الذين قاموا فيها
لادّي شير رئيس اساقفة سعرد الكلداني

مقدمت^١

ان مدينة نصيبين عريقة بالقدم. وجاء اسمها في الاسفار الالهية ܨܒܝܢ او ܨܒܝܬ (١)
وكان اليونان يدعونها Antiochia Mygdonia. وربما سماها السريان انفسهم بهذا
الاسم. لكن اسمها الخاص عندهم هو ܨܒܝܢ او ܨܒܝܬ. وهي مشتقة من ܨܒܝܬ
ومعناها زرع نصب. وقد جاء عنها في نبذة تاريخية محفوظة في كتاب السنهدوسات (٢)
انها سُميت بهذا الاسم لاجل ما فيها من البساتين والجنان. ܨܒܝܢ ܕܒܝܬ ܕܨܒܝܢ
ܕܒܝܬ ܕܨܒܝܢ ܕܒܝܬ ܕܨܒܝܢ : ܕܝܬܐ ܕܨܒܝܢ ܕܨܒܝܢ ܕܨܒܝܢ
ܕܨܒܝܢ ܕܨܒܝܢ. وقال عنها مار افرام وغيره من العلماء الاراميين انها هي أكاد
المذكورة في سفر التكوين (٣). واشتهرت نصيبين في الحروب الفارسية ولاسيما في
مدرستها الشهيرة التي شاع صيتها في اقطار الارض حتى في بلاد ايطاليا وافريقيا (٤).

(١) ٢ صموئيل ٨: ٣ و ١ ملوك ١١: ٢٣

(٢) هذه النبذة طبعها العلامة كيدي : Un nuovo testo siriano sulla storia degli ultimi Sassanidi, ed. Guidi. Leyde, 1891.

(٣) ١٠: ١٠ (٤) السمعاني : المكتبة الشرقية : المجلد الثالث : القسم الاول ص ٩٢٧



مدرسة نصيبين الشهيرة

نبذة تاريخية في اصلها وقوانينها وفي العلماء الذين اشتهروا فيها

للسيد ادي شير رئيس اساقفة سعرد

على الكلدان



ECOLE DE NISIBE

son origine, ses règlements et ses hommes célèbres

par

SA GRANDEUR M^{gr} ADDAI SCHER

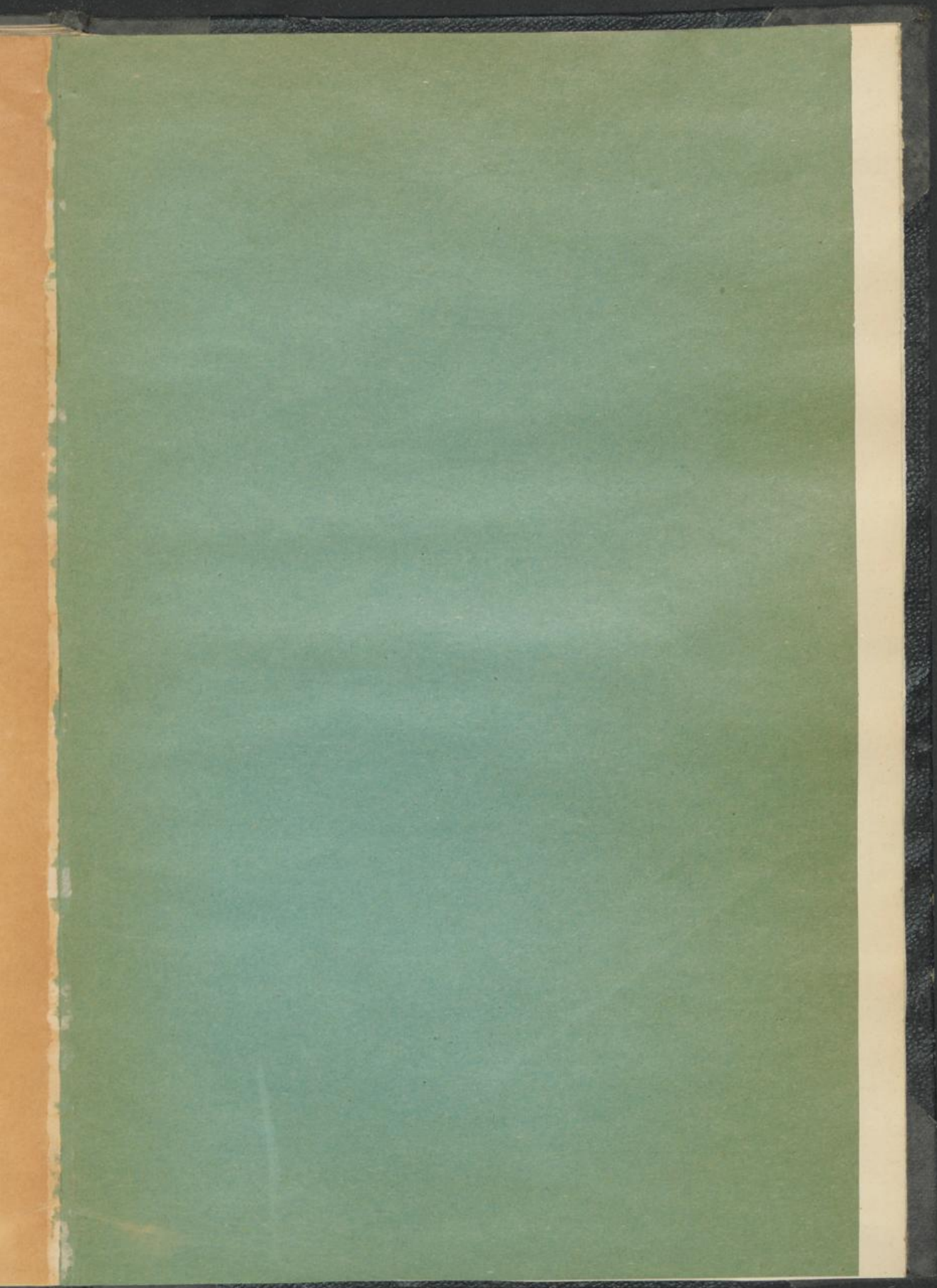
Archevêque Chaldéen de Séert



طبع في المطبعة الكاثوليكية للاباء اليسوعيين

في بيروت سنة ١٩٠٥

BEYROUTH IMPRIMERIE CATHOLIQUE 1905.

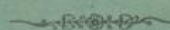


مدرسة نصيبين الشهيرة

نبذة تاريخية في اصلها وقوانينها وفي العلماء الذين اشتهروا فيها

للسيد ادي شير رئيس اساقفة سعرد

على الكلدان



ECOLE DE NISIBE

son origine, ses règlements et ses hommes célèbres

par

SA GRANDEUR M^{gr} ADDAI SCHER

Archevêque Chaldéen de Séert



طبع في المطبعة الكاثوليكية للاباء اليسوعيين

في بيروت سنة ١٩٠٥

BEYROUT IMPRIMERIE CATHOLIQUE 1905.

